

# HOJA de LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y

34-30-26. Año XII. N.º 594. Lunes, 2 junio 1975.

Depósito Legal CA-192/1963.

PRECIO

10 PTAS.

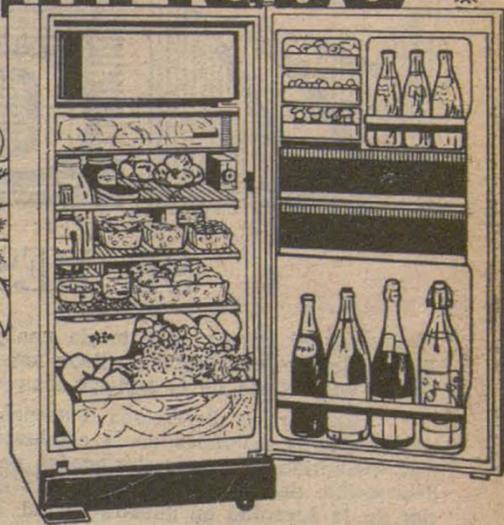


## FRIGORIFICOS



MUEBLES RAGEL

Medina 11 y 13 Jerez



## FORD ABANDONO MADRID

### El Jefe del Estado le despidió en Barajas

Al llegar a Salzburgo el  
presidente tropezó en la  
escalerilla del avión y cayó

(Infor. en Pág. 4)

## CAMPEON, EN TERCERA



Tres - cero y el ascenso. El Jerez Industrial culminó ayer muy brillantemente una extraordinaria campaña, una temporada en la que todos sus hombres han luchado tenazmente para respaldar el firme propósito de su presidente, don Pedro González, de alcanzar de nuevo la categoría nacional, para devolver así a la afición jerezana ese nuevo puesto en el Grupo IV de Tercera División y con ello volver a luchar conjuntamente con el Club Deportivo por ese siempre anhelado lugar en la categoría de bronce.

Ayer, en el Estadio Domecq, el Jerez Industrial ha protagonizado una magnífica etapa deportiva para Jerez y Jerez, representada en su afición, ha respondido plenamente al intento apoyando sin cesar al equipo que, al fin, ganó al Motril por resultado lo suficientemente amplio para consolidar esa temporada y ese ascenso.

A la directiva industrialista, al equipo, a todos sus seguidores, felicidades por este triunfo, por este retorno a la categoría nacional.

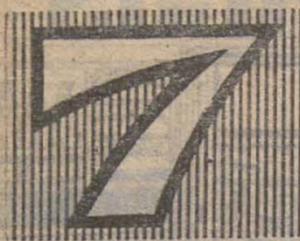
## Hoy empieza en Jerez la "Semana Internacional del Vino"

Preside el Comité de Honor el  
Príncipe de España (PAGINA 3)

# Barbadillo

...ES MI VINO

## MANZANILLAS DE SANLUCAR Y VINOS DE JEREZ



# 7 días

## SE DESPIDIO MAYO

Con el tiempo incierto de una primavera camuflada terminaba mayo y la solemne festividad del Corpus Christi plantaba sus reales en las calles, volviendo nuestra ciudad por los fuegos vespertinos de la antigua usanza.

Sanlúcar de Barrameda estrenaba con garbo su Feria de la Manzanilla y como un eco de los vitores marciales de la celebración en San Fernando del XXXVI Desfile de la Victoria, tres efemérides, las más destacadas de los últimos siete días, iban coronando este final desahogado del mes de las flores; la clausura de las jornadas de trabajo del Estudio Superior de la Juventud en nuestra ciudad, con la llegada de los ministros de Agricultura ibero-americanos que recorrieron las rutas de las viñas en nuestra campiña y asistieron a un almuerzo en la Casa del Vino y a una exhibición de caballos y enganches en el II Depósito de Sementales después de una visita al Mercado Nacional de Ganados, cerrando en la capital de la provincia la efemérides brillante de la presentación del libro «En torno a Pemán» por el escritor Luis María Ansón.

Se despedía con la semana mayo con la lluvia y las ofrendas florales en los templos y parroquias de la provincia a la Señora, mientras a continuación apuntamos el sumario de lo que ocurrió en la provincia.

### RESUMEN PROVINCIAL

Joaquín Rubio Gutiérrez, subefe provincial del Movimiento, cumplió el primer año de su mandato en la Jefatura Provincial.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento señor De Santiago y Juárez, presidió la entrega de 106 viviendas en Sanlúcar.

En Puerto de Santa María se inició la reunión extraordinaria de la Sociedad Andaluza de Traumatología y Orto-

pedia (S. A. T. O.) inaugurarán dose los "stands" provinciales instalados con este motivo

En San José del Valle comenzaron las ferias y fiestas en honor de su Patrona María Auxiliadora.

### RESUMEN LOCAL

Salió procesionalmente la Virgen del Rosario de los Montañeses recorriendo los alrededores del templo de Santo Domingo.

En el Colegio de las Salesianas de Monte Alto pronun-

ció una conferencia sobre el tema: "La radio un medio de comunicación social", el director de Radio Popular, D. Andrés Cañadas Machado.

El obispo vicario, monseñor Bellido Caro, clausuró el ciclo de conferencias marianas de la Hermandad del Desconsuelo con motivo del mes de mayo.

Se celebró con gran éxito el "II Rally Femenino de Jerez", prueba organizada por el Automóvil Club de Jerez y puntuable para el Campeonato de España.

# CARTELERERA

VILLAMARTA. - A las 7. - Colosal éxito. - «EL LIBRO ODE BUEN AMOR» Color. - (Mayores 18 años).

CINE RIBA. - A las 7. Estreno. - «NI EL MAR NI LA ARENA». - Susan Hampshire. (Mayores 18 años).

CINE LUZ LEALAS. - A las 6,30. Estreno. - «ANGUSTIA DE QUERER» Eastmancolor. (Mayores 18 años).

CINE JEREZANO. - A las 6,30. Estreno. - «MANO RAPIDA». - Eastmancolor. (Mayores 18 años).

TERRAZA TEMPUL A las 8. «EL VERTIGO DEL CRIMEN» Paul Naschy, Beatriz Savon. Eastmancolor. (Mayores 18 años).

## Televisión

### PROGRAMAS PARA HOY DOMINGO

#### PRIMER PROGRAMA

- 13.45.—Carta de ajuste. Recital de guitarra, por Carmelo Martínez.
- 14.00.—Programa regional simuláneo.
- 14.15.—Apertura y presentación.
- 14.30.—Aquí ahora. Programa informativo.
- 15.00.—Telediario. Primera edición.
- 15.30.—Tele-revista. Arte y cultura.
- 16.00.—Los hombres de la frontera. "El fugitivo"
- 17.00.—Despedida y cierre.
- 18.45.—Carta de ajuste. Música española para piano.
- 19.00.—Apertura y presentación.
- 19.03.—Avance informativo.
- 19.05.—El campo. — Información agraria.
- 19.10.—Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Flecha Negra: "El cruce". Dibujos animados: "Victor y Horacio: El fantasma"
- 20.00.—Revista de toros.
- 20.30.—Estudio estadio. Actualidad deportiva.
- 21.00.—Telediario. — Segunda edición.
- 21.30.—La leyenda del alcalde de Zalamea. Lope de Vega y Calderón de la Barca.
- 23.25.—Últimas noticias.
- 23.30.—Reflexión. — Espacio religioso.
- 23.25.—Despedida y cierre.
- 19.30.—Carta de ajuste. "Fórmula V".

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 20.00.—Presentación y avances.
- 20.01.—Horizontes humanos. "Las grandes batallas de la antigüedad: Quebec".
- 21.00.—Cuatro tiempos.
- 21.30.—Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
- 22.00.—Jazz vivo. "Jam Session".
- 22.30.—Hawai 5-0. "Un homicida a bordo".
- 23.30.—Última imagen.

### Hoy, IV conferencia del ciclo organizado por Domecq

### Estará a cargo de don Gonzalo Fernández de la Mora

Hoy lunes, día 2 de junio a las 8 de la tarde, se celebrará en el Palacio Domecq la IV conferencia de ciclo organizado por la Casa Domecq.

En esta ocasión ocupará la tribuna el ex-ministro don Gonzalo Fernández de la Mora.

La presentación del señor Fernández de la Mora estará a cargo del escritor y poeta don Jesús de las Cuevas.

Don Gonzalo Fernández de la Mora desarrollará el tema «Defensa del Estado del 18 de Julio».

## SANTORAL Y CULTOS

### SANTOS DE HOY

Ss. Marcelino y Pedro, mrs. Erasmo (Telmo). Pofitido, Blandina, mrs.; Eugenio I, p.; Nicolás, per.; Esteban, ob.; Ulrico, erm.

Misa: De Feria, De los Ss. Marcelino y Pedro. (M. L)

## ACTOS EN HONOR DE SANTA VICENTA MARIA LOPEZ DE VICUÑA

### Hoy se iniciará un ciclo de conferencias

Organizado por las religiosas de María Inmaculada, con sede en la Plaza Domecq, 50, se iniciarán hoy lunes, día 2, una serie de actos en honor de la Fundadora de esta Orden religiosa Santa Vicenta María López y Vicuña, con motivo de su canonización.

Durante los días 2, 3 y 4 del presente mes de junio se celebrará un ciclo de conferencias y trabajos sobre su vida y obra, que tendrán por escenario el salón de actos de

las religiosas de María Inmaculada.

Hoy, lunes, habrá una exposición del montaje audio-visual "La vida de Vicenta María. Su obra apostólica", dirigido por las religiosas de Jerez.

Mañana martes, segundo día del ciclo, conferencia a cargo del vicario episcopal de religiosas, don José María Piñero, quien hablará sobre "La santidad como empuje de la vida cristiana".

El ciclo será clausurado el día 4, con una conferencia sobre "La obra de Vicenta María y la educación de adultos" a cargo de don Lorenzo Vidal Vidal, inspector ponente de Promoción Permanente de Adultos de la provincia de Cádiz.

### SOLEMNE TRIDUO

Durante los días 12, 13 y 14 de junio se celebrará en la Colegial un triduo solemne en honor de Santa Vicenta María López y Vicuña. Todos los días se iniciarán los cultos a las ocho y media de la tarde, con celebración de la Eucaristía, estando la predicación a cargo del obispo vicario de Jerez, monseñor don Rafael Bellido Caro.

El día 15, se celebrará solemne pontifical concelebrado en la Colegial, a las once y media de la mañana, presidiendo la celebración eucarística el obispo vicario de Jerez, monseñor don Rafael Bellido Caro.

La parte musical estará a cargo de la Orquesta y Orfeón de Jerez.

## LOS ESTRENOS

«ANGUSTIA DE UN QUERER». — (Luz Lealas). — Director: Nadine Trintignant. — Actores: Marcelo Mastroianni, Catherine Deneuve. — Calificación: Muy buena.

La realización de Nadine Trintignant, se puede clasificar dentro de un esbozo de subrealismo francés. El desarrollo es escabroso como toda cinta de este género. Representa el encerramiento que realiza una pareja en sí mismos después de perder a su hija y el acuerdo que la niña deja en ellos. La trama da pie a una excelente interpretación de la pareja protagonista. Tanto Marcelo Mastroianni como Catherine Deneuve, dan una interpretación magistral, con fuerza y expresividad en los momentos necesarios. Como simple muestra es digna de ver la escena que tiene Mastroianni representando el título de un filme. La mímica expuesta por el actor es un claro exponente de la fama que le rodea. En esta ocasión el actor ha estado acompañado en la parte estelar por una gran actriz, Catherine Deneuve, que secunda de una forma casi perfecta la labor del italiano. En «Angustia de un querer» se ha consumado una de las mejores interpretaciones que he visto hasta la fecha. El guión en sí está pensado más que para desarrollar un tema, para mostrarnos las grandes cualidades interpretativas de los protagonistas. Y en esta ocasión se ha conseguido filmar con toda la calidad que correspondía a los actores.

Difícil era de realizar esta película ya que se podría dar al traste con una fama artística que es difícil de conseguir. Por fortuna para los cineófilos Nadine Trintignant ha sabido realizar una muy buena película. Enhorabuena. FALMAR.

## ONCE DIAS SIN LUZ

Primero fue el sector de la Avenida Alcalde Alvaro Domecq. Estuvo a oscuras esos diez días. Después le ha tocado al parecer avería al callejón de Santo Domingo y al Parque de Capuchinos, incluida la Plaza del Caballo y ya son once días los que aquello está totalmente a oscuras. La Policía Municipal, nos consta, pasó aviso hace ya cinco días, manifestándonos que «eso es cosa que dura, sabe usted, porque lo toman con calma».

En fin, once días creemos son ya los suficientes como para que se hayan superado esos momentos de «calma» y ahora, al fin, aparezcan los encargados de localizar la avería y dar nuevamente luz al sector. ¿O no?

## FALLECE EL PINTOR TEODORO DELGADO

MADRID, 1. (Cifra). — Ha fallecido en Madrid el pintor y dibujante Teodoro Delgado. La muerte le sobrevino tras una larga enfermedad, a pesar de la cual se-

guía pintando hasta pocos días antes de producirse su muerte. Teodoro Delgado nació en Campillo de la Jara (Toledo) el 18 de mayo del año 1907.

## Farmacias de guardia

De 9.30 de la mañana a 11 de la noche:

Santa María, 2; Bda. F. Mayo, U-16; Icovesa, 82; Avda. Vallesquillo, 2; Pl. S. Juan, 15.

De 11 de la noche a 9.30 de la mañana:

Santa María, 2; Icovesa, 82

## COMPRO

ORO, PLATA, BRILLANTES, ESMERALDAS, MONEDAS Y RELOJES ANTIGUOS

PAGAMOS TODO SU VALOR

joyería Agarrado

Honda, 19. Tlf. 34 26 68

# Hoy se inicia la Semana Internacional del Vino

Abrirá las sesiones don Urbano Herrero, presidente del Consejo Provincial de Empresarios de Cádiz

Hoy lunes, se iniciará en Jerez la Semana Internacional del vino que organiza el Consejo Provincial de Empresarios de Cádiz y colaboran el Consejo Nacional de Empresarios, Consejo Regulador de la Denominación de Origen "Jerez-Xerez Sherry", Grupo

Sindical de Exportadores de Jerez, Exportadores del Sherry S. A., Cámara de Comercio de Jerez, Caja de Ahorros y otros organismos y entidades.

Las sesiones de trabajo de esta Semana Internacional del vino se celebrarán en la Casa del Vino.

A las nueve de la mañana se efectuará la entrega de la documentación a los semanistas y a las nueve y media se celebrará la sesión de apertura de la Semana. En esta sesión de apertura intervendrá el presidente del Consejo Provincial de Empresarios, don Urbano Herrero Martos.

A las 10 horas está prevista la primera conferencia sobre el tema "Las condiciones técnicas actuales de desarrollo de la viticultura en el mundo". Presidirá la mesa don Eduardo Iriarte Burgos, presidente del Consejo Regulador de "Valdepeñas". La conferencia estará a cargo de M. Denis Bou-Bols, director adjunto de Investigación de la Facultad de Enología de Montpellier.

El panel estará a cargo de don Pedro de Bernardi, doctor ingeniero agrónomo del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias y don Antonio Larrea Redondo, doctor ingeniero agrónomo del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias.

A las 13 horas está prevista una visita a la bodega de Osborne de Puerto de Santa María.

La sesión de la tarde se iniciará a las seis con una conferencia sobre el tema "El vino en las relaciones España-CEE". Presidirá la mesa don Miguel Díaz Cafarena, presidente del Consejo Regulador de "Málaga". Será conferenciante don Juan Manuel Rodríguez Molina, consejero agrónomo de la Delegación de España ante las Comunidades Europeas.

El panel estará a cargo de M. Charles Strebler, chef de División du Secretariat de Conseil de Monastres y don Arcadio Saldaña Trigo, presidente de la Agrupación Nacional de Aguardientes, Licores y Compuestos.

A las nueve de la noche ofrecerá una cena Fernando A. Terry, S. A.

## Designación de comisionados para las Juntas de Evaluación Global

### Convocatoria en los distintos Sindicatos locales

Con el fin de proceder a la designación de compromisarios para las Juntas de Evaluación Global en el presente ejercicio, la Delegación Comarcal de Sindicatos convoca a los Empresarios pertenecientes a las actividades encuadradas en los distintos sindicatos y entidades locales que se detallan a continuación, con indicación de los días y horas de las reuniones:

#### SINDICATO LOCAL DE HOSTELERIA Y TURISMO

Hora	Actividad
10	Hoteles
10,30	Pensiones y Residencias.
11	Juegos de Billar, Ping-Pong, Naipes, etc.
17	Restaurantes, Cafeterías, Bares y Afines.
17,30	Tabernas.

#### SINDICATO LOCAL DE ALIMENTACION Y PRODUCTOS C.

11	Fabricación de gaseosas y bebidas carbónicas.
11,30	Fabricación de helados.
12	Mayor de comestibles.
12,30	Supermercados de alimentación.
17	Menor de comestibles.
18	Confiterías y Pastelerías.

#### SINDICATO LOCAL DEL METAL

9,15	Comercio de artículos deportivos y armería.
9,30	Servicio de alquiler de maquinaria agrícola.
9,45	Comercio de aparatos de material fotográfico.
10	Instalación y reparación de material eléctrico.
10,15	Talleres mecánicos reparaciones transportes.
10,45	Mayor de chatarra y minerales.
11	Comercio de toda clase de metales.
11,15	Menor de ferretería.
11,30	Comercio de joyería, platería, relojería.
12	Electrodomésticos, radios y televisores.
12,30	Comercio de maquinaria agrícola.
12,45	Comercio de autolocomoción y recambios.
13	Instalación de saneamiento y fontanería.
13,15	Construcción estructuras metálicas.

#### SINDICATO LOCAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS

16,15	Mayor de abonos, insecticidas y germicidas.
16,30	Farmacias.
17	Mayor de drogas.
17,15	Menor de drogas y perfumerías.

#### SINDICATO LOCAL MIXTO DE INDUSTRIALES Y COMERCIANTES

9,15	Pompas Fúnebres.
9,30	Suministros especiales de gas.
9,45	Fabricación de harinas.
10	Fabricación de venta de pan y similares.
10,30	Mayor y menor de cereales harinas y legumbres.
10,45	Gasolina, mayor y menor de lubricantes.
11	Mayor de patatas y plátanos.
11,15	Comercio menor de frutas y verduras.
11,45	Mayor de aves y huevos.
12	Comercio por mayor de aceites y grasas.
12,15	Extracción de aceites de oliva en almazaras.
12,30	Menor de pescado frito.
12,45	Menor de pescados y mariscos.
13	Menor de cueros y pieles.
13,15	Menor de calzado.
13,30	Menor de carnes.

## Antolín de Santiago defiende a los caballos andaluces

Carta en "Hoja del Lunes" de Valladolid

Nuestro entrañable colega "Hoja del Lunes", de Valladolid, ha publicado el siguiente comentario, relacionado con una carta enviada a dicha publicación por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Cádiz, don Antolín de Santiago y Juárez.

El gobernador civil de Cádiz, nuestro entrañable amigo y paisano don Antolín de Santiago y Juárez, ha dirigido a nuestro director una afectuosa carta en la que, sin embargo, se duele de un comentario aparecido el pasado día 28 de abril en la sección "Mirando a la pequeña pantalla", del que es autor nuestro colaborador "Nacho", en el que se consideraba excesivo el tiempo previsto por TVE para dedicar a la exhibición de caballos andaluces desde Jerez de la Frontera.

"No se trataba de mostrar la fina estampa de los caballos de los señoritos andaluces —dice en su carta el señor De Santiago y Juárez—, sino de que viera España lo que ya en muchas partes del mundo se conoce".

Tras recordar el hecho de que los caballos de la famosísima Escuela de Equitación de Viena son de raza española, hace patente su empeño en crear con sede en Jerez de la Frontera, la Escuela Española de Arte Ecuestre, presentándola a toda España a través de la televisión. La carta termina con las siguientes palabras: "Ya está bien de señoritos andaluces, castañuelas, guitarras, etc., y críticas por el estilo, puesto que ésta es una provincia con virtudes y defectos, como cualquiera otra de España".

Para los vallisoletanos, y de una forma muy especial para los hombres que hacemos esta "Hoja del Lunes", Cádiz no puede ser una provincia "como cualquiera otra de España". Simplemente porque es la única provincia española que está regida por un vallisoletano, y además por un compañero periodista con cuya amistad personal nos honramos en esta casa todos.

Es, pues, Cádiz, una provincia hacia cuyas constantes muestras de avance y progreso miramos con especial simpatía y con justificada admiración al mismo tiempo que con legítimo orgullo. No cabe, pues, admitir en el comentario de referencia ninguna intención peyorativa hacia Jerez o hacia sus gentes. Se trataba, simplemente, de hacer ver que no resultaba muy televisiva la idea de dedicar tan largo tiempo, en una hora punta como la prevista, a un espectáculo de difícil penetración popular a través de la pantalla. A buen seguro que "Nacho" hubiera dicho lo mismo de tratarse de un recital de dulzaina, bellissimo instrumento musical de nuestro folklore, que muy pocos españoles, a buen seguro, aguantaría más de unos pocos minutos.

Sirvan estas líneas de disculpa pública, en todo caso, hacia quienes pudieran haber entendido mal aquel comentario al mismo tiempo que de expresión de deseos de éxito para la iniciativa de la Escuela Española de Arte Ecuestre, y para tantas otras iniciativas como don Antolín de Santiago ha emprendido en la magnífica provincia gaditana.

## INGRESO CADAVER EN LA ECOS DE SOCIEDAD

### CASA DE SOCORRO

Los lesionados de pronóstico reservado asistidos en la Residencia

Sobre las dos y media de la tarde de una mujer de unos 35 o 38 años de edad, encontró la muerte al caer del edificio de la calle Molineros, esquina a Plaza de las Angustias.

Urgentemente fue trasladada a la Casa de Socorro de Madre de Dios, donde el facultativo de guardia no pudo hacer nada, ya que ingresó cadáver.

Personado el Juzgado de guardia, el juez dió orden de que se trasladase el cadáver, que no había sido identificado, al depósito forense, siendo identificada como María Cuenca Espada, con domicilio en Altozano, 3, en Jerez.

#### ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA

En la Residencia de la Seguri-

dad Social "General Primo de Rivera" fueron asistidos ayer los siguientes casos: El niño de 6 años de edad, Juan Pérez Calvo, quien fue alcanzado por un vehículo en la calle Cardenal Herrero, produciéndole fractura de la tibia izquierda, de pronóstico reservado, quedando ingresado en dicho centro.

El otro caso asistido se trata de Antonio Benítez Fernández, de 55 años, quien presentaba contusión en región lumbar, de pronóstico reservado, quedando también ingresado en dicho centro sanitario.

**PADRES:** Ustedes deben ser los mejores maestros de tráfico para sus hijos. No los dejen jugar en la calzada. Enséñeles a respetar las normas de tráfico y a temer sus peligros.

#### NATALICIOS

En la clínica de la Cruz Roja de Sevilla, ha dado a luz felizmente el séptimo fruto de su matrimonio, un robusto varón, doña Enriqueta Rivero Valcárcel, esposa de don Diego Fidalgo Bravo.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres, extensiva a los abuelos, señores de Rivero Davila (don Rafael) - María Teresa Valcárcel Heras.

—La señora María Antonia Prados, esposa de don Luis García Ruiz, ha dado a luz un hermoso niño. Reciba la feliz pareja —estimados compañeros nuestros en la profesión periodística— nuestra sincera enhorabuena.

# Ford abandonó Madrid

## El Jefe del Estado le despidió en Barajas

### Al llegar a Salzburgo el presidente tropezó en la escalera del avión y cayó

### Sostuvo una entrevista con el canciller austriaco, Kriskey

MADRID, 1. (Cifra). — A las nueve y veinte de la mañana emprendió el vuelo hacia Salzburgo el avión del presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, dando así por finalizada su visita a España, que ha durado veintidós horas. Fue despedido en el aeropuerto de Barajas por el Jefe del Estado Español, Generalísimo Franco.

Ambos Jefes de Estado llegaron al aeropuerto minutos después de las nueve de la mañana. Ambos lo hicieron en el mismo automóvil, pues el Caudillo se dirigió desde el Palacio de El Pardo al de la Moncloa para recoger al presidente. En otro automóvil llegaron también juntas las esposas de ambos mandatarios.

Tras descansar unos momentos en el salón de honor, a las nueve y diez de la mañana el presidente Ford y el Generalísimo salieron a la pista, donde fueron cumplimentados por los presidentes de los Tribunales Supremo de Justicia, de Cuentas, y de los Consejos de Economía Nacional y de Justicia Militar; nuncio de Su Santidad, representantes del Cuerpo Diplomático y otras autoridades.

Tras despedirse del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y de los vicepresidentes y miembros del Gobierno, el presidente Ford y el Generalísimo Franco subieron a un podio, en compañía de sus esposas, desde el cual escucharon los himnos nacionales de España y Estados Unidos. A continuación, ambos Jefes de Estado pasaron revista a las fuerzas de la undécima escuadrilla de la Región Aérea, mientras se disparaban las salvas de ordenanza.

Seguidamente y en compañía del presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, y ministros de Asuntos Exteriores del Aire, se dirigieron a la escalera del «Espíritu del 76», avión presidencial, al pie de la cual, ambos Jefes de Estado se despidieron con un apretón de manos, mientras sus esposas se besaban. A continuación, el presidente Ford y su esposa subieron a bordo del avión, seguidos del secretario de Estado Henry Kissinger, y restantes miembros de su séquito.

A las nueve y veinte se puso en movimiento el avión, dando así por finalizada la visita del presidente Ford a España, la tercera que realiza un presidente de los Estados Unidos y la más larga de todas ellas. No se ha firmado ningún comunicado conjunto al término de la visita.

El Generalísimo Franco y su esposa regresaron nuevamente al salón de honor, entre los aplausos de numeroso público congregado en la terraza del aeropuerto y, tras despedirse del presidente y miembros del Gobierno, emprendieron el regreso a su residencia del Palacio de El Pardo.

#### EL PRESIDENTE FORD LLEGA A SALZBURGO

SALZBURGO, 1. (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, al descender por la es-

calera del avión, mientras acompañaba con un paraguas a su esposa Betty, tropezó en un peldaño y cayó al suelo, pero la aparatosa caída no tuvo más consecuencias.

El canciller Kreisky, que le ayudó a incorporarse, vestía abrigo verde de loden o paño, sin vata, típico regional. El presidente contestó a las palabras de saludo del canciller disculpándose de «haber entrado en Salzburgo con un tropiezo». El canciller Kreisky pronunció palabras de bienvenida ante los micrófonos del aeropuerto, mientras la Guardia Civil en uniforme tradicional de gala de granaderos de Leopoldskron presentaban armas.

Gerald Ford, tras su humorística «defensa» de su breve caída, elogió la neutralidad austriaca y el espíritu constructivo internacional de Austria demostrado desde 1955. El presidente expresó su confianza en los resultados de sus coloquios con Sadat y subrayó que los Estados Unidos desean «reducir las tensiones y aumentar la cooperación en pro de un mundo más pacífico». Gerald Ford manifestó igualmente que esperaba con interés y satisfacción su inmediata conversación con el canciller Kreisky.

El presidente y su séquito se trasladaron desde el aeropuerto de Salzburgo al Palacio de Klesheim, residencia oficial de Ford.

#### ENTREVISTA

SALZBURGO, 1. (Efe). — Una conversación de una hora sostuvieron Gerald Ford, presidente de los Estados Unidos, y el canciller

austriaco Kresky, poco después de la llegada de Madrid del primer mandatario norteamericano.

La reunión tuvo lugar en el palacio de Klesheim, residencia oficial del presidente, Gerald Ford y su esposa Betty habían arribado a las diez de la mañana a Salzburgo, procedentes de la capital de España.

#### ENTREVISTA FORD-SADAT

SALZBURGO, 1. (Efe). — Los presidentes Ford y Sadat, que se encuentran en Salzburgo, dedicaron el primer coloquio de la tarde del domingo a analizar los respectivos puntos de vista que serán examinados con detalles en las conferencias de mañana.

Sadat hizo constar la contribución de Egipto al apaciguamiento (apertura del Canal de Suez el 5 de junio y prórroga aceptada por Siria de permanencia de las tropas de la ONU). Ambos presidentes estudian todas las opciones de paz en el Oriente Medio, y desde luego la Conferencia de Ginebra sobre el mismo tema, sin excluir otras alternativas como pudiera

ser, a juicio de los observadores, de una segunda misión de Kissinger, en pro de un acuerdo entre Egipto e Israel antes de la Conferencia ginebrina, destinada a proyectar un reglamento duradero de paz para toda la región conflictiva. El derecho del pueblo palestino y su autodeterminación y el reconocimiento de un Estado de Israel con fronteras mínimas, si-

guen siendo condiciones árabes defendidas por Sadat.

#### SEGUNDA CAIDA DEL PRESIDENTE FORD

SALZBURGO, 1.—(Efe). — El presidente norteamericano, que sufrió una caída esta mañana al bajar por las escaleras del avión a su llegada a Salzburgo, ha sufrido una segunda caída al término de las conversaciones con el presidente Sadat, cuando ambos bajaban por las escaleras del palacio «Residenz», donde celebraron la reunión, ha declarado el teniente coronel Robert Blake, ayudante del presidente norteamericano. Blake agregó que Ford cayó en sus brazos, mientras el presidente Sadat trataba de sostenerle.

Se cree que estos incidentes sufridos por el presidente norteamericano se deben a una lesión en una rodilla que tuvo Ford cuando era jugador de rugby, o al cansancio de los últimos días.

#### ECO AMERICANO DE LA PRESENCIA DE FORD EN ESPAÑA

WASHINGTON, 1. (Efe). — La prensa, la radio y la televisión norteamericanas destacan hoy en sus informaciones la importancia de la visita del presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, a Madrid, y sus conversaciones con el Gobierno español sobre el futuro de los acuerdos de cooperación mutua.

El «The New York Times», que publica destacadamente en su primera plana una fotografía de Ford con Franco en automóvil descubierto, por las calles de Madrid, asegura que el presidente Ford fue a la capital española «en un esfuerzo por facilitar un nuevo acuerdo que preserve la presencia naval y aérea de Estados Unidos en España».

El periódico neoyorquino calificó de «amistosa» la recepción del pueblo español a Ford, afirmando que decenas de miles de personas se apostaron en las aceras para dar la bienvenida al presidente norteamericano.

Destaca la información del diario las palabras del presidente del Gobierno español, Carlos Arias Navarro, al asegurar que había llegado el momento que la continuación leal y desinteresada de España sea reconocida de manera concreta y práctica por el mundo occidental.

Menciona unas declaraciones del portavoz norteamericano que viaja con el presidente Ford, Arthur Hartman, secretario adjunto de Estado, que informó que en sus conversaciones con el Gobierno español, Ford no discutió detalles de un nuevo acuerdo, pero subrayó el acuerdo del presidente Ford y del Generalísimo Franco para una «modificación» de los actuales términos de los acuerdos.

El «New York Times» destaca también la importancia de la entrevista privada, de 40 minutos de

duración, entre el presidente Ford y el Príncipe de España, Juan Carlos de Borbón.

Esta entrevista es para el «Washington Post», que publica una fotografía de Franco con el presidente norteamericano a cinco columnas y en primera página, los más destacados de la visita del mandatario norteamericano a España. Añade que Estados Unidos ha querido demostrar en esta ocasión con la visita de Ford, el reconocimiento norteamericano a la importancia de las bases españolas y al importante papel que España puede jugar en el futuro en la defensa europea.

Finalmente asegura que Ford considera las bases españolas como «vitales» y que el presidente y el secretario de Estado, Henry Kissinger, han aceptado «modificar» los términos del acuerdo.

#### ECO EN FRANCIA

PARIS, 1.—(Efe). —La radio y televisión francesas han comentado ampliamente el viaje a España del presidente norteamericano Gerald Ford, refiriéndose a la grabación de «Televisión Española» sobre la acogida de Madrid a Ford. «Aunque cansado por las ceremonias protocolarias, Franco visiblemente satisfecho de acoger al presidente norteamericano, habló ampliamente con Ford», dijo el comentarista.

Añade que el presidente Ford no ha cesado en todas sus alocuciones de subrayar el gran papel que desempeña España en la defensa de Occidente.

## Daños causados por las tormentas

ALGINET (Valencia), 1.—(Cifra). —En trescientos millones de pesetas se estima oficialmente las pérdidas ocasionadas por el pedrisco en este término municipal.

La cantidad de granizo caído en los últimos días de mayo ha afectado a las primeras producciones de melocotón, tomates, melones, pepinos, pimientos y maíz.

La Cooperativa Agrícola ha comunicado a sus asociados que evalúen provisional y personalmente sus daños, comunicando que dentro de unos días pasará un servicio técnico a fijar definitivamente las cuantías de lo ocasionado por las inclemencias meteorológicas.

ESTUDIANTE: En el caso de quiebra económica o ruina familiar, infórmate en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y Agencias de los trámites necesarios para percibir una pensión de sostenimiento hasta la finalización de carrera.

## CURSO DE LOGICA DE LA PROGRAMACION DE ORDENADORES ELECTRONICOS

Organizado por el Departamento de INFORMATICA DE LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES DE JEREZ  
Dirección Técnica: K. ESPAÑOLA DE INFORMATICA, S. A. (KEISA)

Comienzo del curso: 9 de Junio  
Duración: UN MES  
Horario: De 7,30 a 10 de la noche  
Dirigido a personas no iniciadas

#### NOTA:

Este curso servirá de introducción para un Ciclo de Estudios Superiores de próxima implantación.

#### INFORMACION Y MATRICULA:

Escuela Universitaria de Estudios Empresariales, Calle Marqués de Casa Arizón, 54. JEREZ.  
Horario: De 11 a 1 de la mañana y de 6,15 a 8 de la tarde.

## "Octavillas comunistas en Madrid"

MADRID, 1.—(Cifra). — "Es el denominado Partido Comunista Español quien asume la triste y menudaz convocatoria al desorden" dice hoy "ABC" en un comentario sobre la propaganda clandestina que en estos días vienen incitando a la huelga y a la lucha, titulado "Octavillas comunistas en Madrid".

"Quien toma en última instancia las pobres muestras de literatura subversiva, que solo han contribuido a la intranquilidad de los madrileños, temerosos de que, efectivamente, puedan llegar a producirse cualesquiera muestras de desorden público. El partido comunista quien procura el advenimiento de un caos como único camino para el establecimiento de su dictadura, de sus sistemas amordantados, de su totalitarismo en el que no cabe la más mínima objeción ni cualquier acceso a la vía democrática".

"Pero —dice también el comentarista— resulta expresivo que quienes firman esos textos panfletarios hayan arrojado, de una vez por todas, su careta. Ya no sirven ni la llamada Junta Democrática ni las no menos ilegales Comisiones Obreras".

El reseñado comentario termina diciendo: "No caben, no pueden haber engaños. El desafío es concluyente y concluyente ha de ser —porque así los esperamos todos— la respuesta de quienes tienen a su cargo —porque la sociedad así se la ha encomendado— nuestra seguridad el orden del que disfrutamos y por el que nos regimos".

## CANJE DE PERMISOS DE CIRCULACION DURANTE EL MES DE JUNIO

Durante el próximo mes de junio habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes de los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

VI-24.490 a 23.894  
 AB-30.396 a 29.656  
 A-118.036 a 115.159  
 AL-29.134 a 28.425  
 AV-10.552 a 10.295  
 BA-38.062 a 37.135  
 PM-116.910 a 114.060  
 B-639.633 a 624.036  
 BU-29.957 a 29.227  
 CC-24.148 a 23.560  
 CA-66.305 a 64.689  
 CS-46.420 a 45.289  
 CR-27.150 a 26.489  
 CO-60.601 a 59.124  
 C-66.913 a 65.282  
 CU-13.740 a 13.405  
 GE-73.477 a 71.686  
 GR-47.340 a 46.186  
 GU-13.448 a 13.121  
 SS-77.753 a 75.857  
 H-24.338 a 23.745  
 HU-26.938 a 26.283  
 J-38.256 a 37.324  
 LE-41.122 a 40.120  
 L-49.391 a 48.188  
 LO-22.377 a 21.832  
 LU-22.294 a 21.752  
 M-669.302 a 652.981  
 MA-73.439 a 71.649  
 MU-87.851 a 85.710  
 NA-56.913 a 55.526  
 OR-22.299 a 21.756  
 O-106.698 a 104.097  
 P-17.484 a 17.058  
 GC-53.864 a 52.552  
 PO-58.323 a 56.902  
 SA-30.618 a 29.872  
 TF-52.393 a 51.117  
 S-52.843 a 51.555  
 SG-13.074 a 12.756

SE-132.516 a 129.286  
 SO-9.503 a 9.272  
 T-56.273 a 54.902  
 TE-10.924 a 10.658  
 TO-28.896 a 28.192  
 V-207.672 a 202.608  
 VA-42.685 a 41.645  
 BI-119.335 a 116.426  
 ZA-15.191 a 14.822  
 Z-75.176 a 73.343  
 CE-8.345 a 8.142  
 ML-8.253 a 8.053  
 SH-3.183 a 3.095

La relación del mes próximo será publicada en la última semana del actual.

El canje deberá solicitarse en la Jefatura Provincial de Tráfico de la residencia habitual del titular del vehículo, aunque éste se halle matriculado en otra provincia.

De no haberse hecho ya, es preciso sustituir —dentro del mismo mes en que corresponda efectuar el canje del permiso de circulación— las placas de matrícula por otras reflectantes homologadas.

### EL PARQUE INFANTIL DE TRAFICO, EN LA PROVINCIA

El equipo móvil del Parque Infantil de Tráfico perteneciente a la Dirección General de Tráfico, se encuentra en la actualidad en nuestra provincia, con el fin de desarrollar unos cursos con asistencia de los niños pertenecientes a los centros escolares. En la actualidad y durante los días 26 al 31 de este mes, actuarán en Jerez de la Frontera y en semanas sucesivas y con seis días de duración lo harán en Arcos de la Frontera, San Fernando, Puerto de Santa María y Rota, dando por finalizada su estancia en nuestra provincia el día 28 de junio.

## 102 BOLETOS DE CATORCE ACIERTOS

MADRID, 1.—(Aifil). — Al final del primer escrutinio provisto, correspondiente a la última semana de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, ya han aparecido 102 máximos acertantes de

catorce resultados; dos mil seiscientos de trece y treinta y un mil ciento veinte de doce.

La recaudación descendió hasta los 284 millones.

**1x2**

Los "14" aciertos ofrecidos por Central Lechera "La Merced"

CENTRAL LECHERA "LA MERCED"	
At. Madrid - Barcelona At.	1
Real Sociedad - Burgos	1
Málaga - Las Palmas	X
Gijón - Granada	X
<hr/>	
Celta - Zaragoza	1
San Andrés - Barcelona	2
Betis - At. Bilbao	X
Ofense - Real Madrid	X
<hr/>	
Brindisi - Catanzaro	X
Foggia - Atalanta	1
Novara - Brescia	X
<hr/>	
Palermo - Alessandria	1
Pescara - Avellino	X
Spal - H. Verona	X

JEREZ DE LA FRONTERA



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

# Doña María del Castillo Sánchez Hermida

INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA

VIUDA QUE FUE DEL SEÑOR

## Don Francisco Torreira Hidalgo

FALLECIO AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

R. I. P.

Sus hermanas, doña Luisa y doña Ana; hermanos políticos, don Miguel Alcón Cordero, doña Carmen García Rodríguez y don Manuel, don Carlos y doña María Isabel Torreira Hidalgo; sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

RUEGAN A SUS RELACIONES Y AMISTADES ASISTAN A LAS EXEQUIAS QUE POR SU ETERNO DESCANSO SE CELEBRARAN EN LA PARROQUIA DE SAN MARCOS A LAS CUATRO DE LA TARDE, Y SEGUIDAMENTE A LA CONDUCCION DEL CADAVER.

EL DUELO RECIBE Y DESPIDE EN DICHA PARROQUIA.

VIVIA: JUANA DE DIOS LACOSTE, NUM. 13.

Jerez de la Frontera, 2 de junio de 1975.

Nuestra Señora del Pilar, General Franco, 44.

Mod. 7)

COPA DEL GENERALISIMO

EL CELTA HIZO ENCAJAR CUATRO GOLES AL ZARAGOZA, EN "BALAIDOS"

Los demás favoritos obtuvieron resultados esperanzadores

IGUALADA EN EL "VILLAMARIN"

SEVILLA. — (Afil). — Con empate a cero goles ha finalizado el partido disputado esta tarde entre el Real Betis y el Atlético de Bilbao, primero de la eliminatoria de octavos de final de la Copa del Generalísimo.

Real Betis: Esnaola; Bizcocho, Iglesias, Cobo; Biosca, López; Benítez, Alabanda, Rogelio, Cardenosa y Anzarda. En la segunda parte, Eulate sustituyó a Rogelio. At. de Bilbao: Iribar; Escalza, Astrain, Zubiaga; Madariaga, Rojo II; Dani, Villar, Carlos, Zabalza y Rojo I. A los 26 minutos de la segunda parte Lasa sustituyó a Rojo I, y a los 30, Zubiaga fue sustituido por Igartua.

Arbitró el colegiado guipuzcoano, Guruceta. Dió sin sanción un derribo de Benítez en el área rojiblanca y señaló fuera del área.

una falta que le fue hecha dentro, a Rojo I.

El partido ha resultado aburrido, sin ninguna calidad, pues ambos equipos han rivalizado en fallos y entregas defectuosas, y solo la incertidumbre del tanteador ha mantenido el interés.

Muy replegado el Atlético de Bilbao, que dejó solo en punta a Dani y Carlos, limitó casi todo su trabajo a alejar la pelota de sus dominios. El Betis, que ha dispuesto de mayor dominio territorial no ha sabido sacar provecho de esta ocasión pues las líneas defensivas de ambos equipos se impusieron netamente a los delanteros rivales.

El primer tiempo fue de superior dominio de los locales, pero en la segunda parte, el conjunto vasco abrió algo más sus líneas y se niveló el dominio, aunque sin peligro para ninguna de las dos porterías.

Destacaron por el Betis, Igle-

sias, Bizcocho, Alabanda y Anzarda y por el Atlético de Bilbao, Astrain, Madariaga, Zabalza, Villar y Rojo I.

SORPRESA EN "EL MOLINON"

GIJON. — (Afil). — El Gijón y el Granada han empatado a cero goles, en encuentro de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa del Generalísimo, disputado en el Estadio de "El Molinón".

Dirigió el encuentro el colegiado señor Urrestarazu que estuvo acertado en su cometido.

"El Molinón" registró una buena entrada.

ALINEACIONES

Gijón: Abelardo; Pascual, Ramón Piñel; Ciriaco, José Manuel, Megido, Quini, De Diego, Fanjul y Churruga.

A los 14 minutos del segundo tiempo Garzón entró por Fanjul. Granada: Izcoa; Sierra, Castellanos, Falito; Chirri, Fernández; Lorenzo, Grande, Dueñas, Maciel y Quilez.

No hubo cambios.

COMENTARIOS

Partido que no pasara a la historia por su calidad, aunque tuviera siempre el tono de interés e incertidumbre que le proporcionaba la inalterabilidad del marcador y la posible decisión final del choque. El encuentro ha respondido a las características de esta competición copera, en las que el equipo visitante cuando participa en la primera confrontación busca un resultado que le permita afrontar la devolución de visita con probabilidades de éxito, eso ha sido, ni más ni menos, lo que ha hecho hoy el equipo granadino, jugar su partido en la forma que mejor le convenía y hay que reconocer que acertó en su planteamiento y desarrollo.

A pesar de que el Sporting tuvo varias oportunidades de marcar, no es menos cierto que cuando el partido estaba a punto de finalizar el portero local, Abelardo, salvó in extremis un cabezazo de Maciel que ya se colaba.

Presenció el encuentro el ex entrenador del Real Madrid, Miguel Muñoz, lo que hace suponer que pueda ser él, el próximo mister del club granadino.

FLOJO ENCUENTRO EN BARCELONA

BARCELONA. — (Afil). — Por dos goles a uno, marcados todos en el segundo tiempo, ha vencido el Barcelona al San Andrés en el encuentro de ida de los octavos de final de la Copa del Generalísimo disputado en el Estadio de "Santa Coloma", con buena asistencia de público, unos 16.000 espectadores que casi llenaban los gradones.

El partido fue de escaso juego, pero muy competido. En el primer tiempo, de mayor presión andrésense, no se marcaron goles. Pese a la presión territorial de los locales, el Barcelona tuvo mejores oportunidades de inaugurar el marcador, en especial en un fuerte disparo de Marcial desde fuera del área que sorprendió al me-

ta local, pero éste estuvo acertado al desviar el balón a córner. Esto sucedía a los 22 minutos. A los 6, por una entrada a Garrido, el árbitro mostró tarjeta blanca a Albadalejo. A los 25, avance y buen disparo de Juan Carlos que para Echevarría. A los 36, empujón de Rodri a Clares cerca del área. Tirra Marcial con efecto y cuando el balón se colaba, Echevarría lo envía a córner. El San Andrés tuvo su mejor oportunidad a los 43 minutos, en un disparo raso de Curta, que Sadurni desvió a córner.

En la segunda mitad comenzó presionando el Barcelona y a los 2 minutos inauguraba el marcador en un centro de Cos que aprovechó Clares, solo ante el marco, para enviar el balón a las mallas. A los 29, cabezazo de Rusky que corta Rodri de un manotazo en el área y el árbitro señala penalty que transforma Clares en el segundo gol barcelonista. Y a los 34 centro de Paquito y cabezazo de José Manuel que establece el 1-2 definitivo. Este segundo tiempo fue de juego más vivaz y alterno, aunque sin que ninguna de los equipos se impusiera de una manera decisiva.

El Barcelona jugó pausadamente pero con muchos nervios que hicieron que no controlara bien el juego. No obstante, impuso su clase sobre un San Andrés muy batallador y entusiasta. En las filas azulgranas destacaron Rifé, Miguel, Marcial y Clares y en las andrésenses Echevarría, Paquito, José y José Manuel.

Arbitró discretamente el señor Martínez Benegas y los equipos fueron:

San Andrés: Echevarría; Rodri, Moya, Paquito; José, Tóvar; Serena, José Manuel, Garrido, Curta y Pujol. Barcelona: Sadurni; Rifé, Marinho, Miguel; Albadalejo, Juan Carlos, Cos, Marcial, Rusky, Asensi y Clares.

EMPATO EL MALAGA

MALAGA. — (Afil). — Con empate a un gol ha finalizado el encuentro disputado en "La Rosaleda" entre el C. D. Málaga y el U. D. Las Palmas, correspondiente a los octavos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Al descanso se llegó con el resultado de cero a cero.

C. D. Málaga: Meléndez; Aráez, Benítez, Irujo; Macías, Aido; Carrión, Galindo, Bustillo, Vilanova y Orozco. En el minuto 15 de la segunda parte Requejo reemplazó a Galindo.

U. D. Las Palmas: Catalá; Martín, Tonono, Hernández; Castellano, Félix; Pepe Juan, Páez, Fernández, Germán y José Luis. En el segundo tiempo, de salida, Felipe sustituyó a José Luis.

Arbitró el colegiado Sánchez Ibañez, de Extremadura, que estuvo aceptable. Fue recibido por una fuerte pita como consecuencia de su actuación en el partido de Liga jugado frente al Real Madrid. Sacó tarjeta blanca a Castellano, Vilanova, Orozco y Germán. Al final del partido fueron lanzadas numerosas almohadillas al terreno de juego.

Entrada escasa en el campo de "La Rosaleda" y tiempo lluvioso.

GOLES

En el segundo tiempo, minuto 2, gol de Orozco al recibir un pase de Bustillo en balón jugado en profundidad. En el minuto 8, Las Palmas empató por medio de Felipe Juan aprovechando la salida de Meléndez.

Partido eminentemente copero, el que, nada más iniciarse, se advirtió que el equipo canario no venía precisamente a defender un resultado y así los primeros minutos fueron de presión por parte de la Unión Deportiva Las Palmas que luego se transformaría en dominio malaguista hasta el punto de que durante los primeros minutos se lanzaron 10 saques de esquina contra la meta visitante y uno solo contra la local a pesar de que en el área malaguista hubo situaciones de peligro a causa de fallos defensivos y del escaso marcaje de que era objeto Juan, creador de los mayores conflictos.

En el segundo tiempo a pesar de los goles y salvó en los minutos iniciales el juego fue más tranquilo.

EL AT. MADRID, CON LA ELIMINATORIA CASI RESUELTA

MADRID. — (Afil). — En un cómodo y fácil encuentro el Atlético de Madrid ha vencido por 5-0 al Barcelona Atlético en el partido de ida de los octavos de final de la Copa del Generalísimo jugado en el Estadio "Vicente Calderón" de la capital de España que registró media entrada.

Al descanso se llegó con ventaja de 3-0. Arbitraje a cargo del canario Santana, sin complicaciones. Mostró tarjeta blanca a Durán, del Barcelona Atlético, a los 5 minutos de la segunda mitad por entrada dura a Diaz.

Atlético de Madrid: Reina; Meló, Capón, Adelardo; Diaz, Manzano y Becerra. En la segunda mitad, Bermejo sustituyó a Adelardo, quedando de capitán Gárate. Bermejo jugó de extremo derecho y Leal bajó al medio del campo. A los 38 minutos de la complementaria, Reina, resentido de un golpe en una cadera, dejó su puesto a Pechecho.

Barcelona Atlético: Castel; Fusté, Corominas, More; Sánchez, Olmo; Aicart, Laguna, Durán, Torres y Carasco. A los 42 minutos del segundo tiempo Carrasco, fue sustituido por Más.

A los 10 minutos del primer tiempo, marcó Becerra el primer gol del Atlético de Madrid, al rematar de cabeza en plancha un centro de Capón, que había realizado un gran avance.

A los 31 minutos de esta parte, una internada de Gárate, fue cortada por Sánchez, con zancaña dentro del área. El árbitro pitó el justo penalty, que Irureta transformó en el segundo gol madrileño. A los 42 minutos un centro de Becerra lo remate Gárate de cabeza ante la indecisión de Castel clavado en su puerta, y consiguió el tercer gol rojiblanco.

(Pasa a la página siguiente)

RESULTADOS

Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

Copa del Generalisimo

(Octavos de final, ida) Sporting de Gijón, 0; Granada, 0. Celta, 4; Zaragoza, 2. San Andrés, 1; Barcelona, 2. Betis, 0; Athletic de Bilbao, 0. Orense, 0; Real Madrid, 0. At. Madrid, 5; Barcelona At., 0. Real Sociedad, 3; Burgos, 1. Málaga, 1; Las Palmas, 1.

Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

Campeonato Nacional de Aficionados

Anaitasuna, 3; Malgrat, 0. Toledo, 3; Masnou, 0. Almansa, 2; Talavera, 0. Denia, 1; Albacete, 0.

Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. TELEFONO 341921

Campeonato Nacional de Juveniles

Athletic Club 2; Veriña, 0 (3-2 partido de ida). Real Madrid, 2; San Sebastián, 2 (2-2, clasificado R. Madrid por Pamplona, 2; Lagun Onak, 0 5-4 penalties). Barcelona, 4; Benimar, 0 (1-3) (1-0). At. Malagueño, 1; Las Palmas Celta, 2; Bilbao At., 1 (0-2) 2 (0-5).

Campeonato italiano

Brindisi, 0; Catanzaro, 0. Como, 2; Arezzo, 0. Foggia, 3; Atalanta, 1. Genoa, 3; Reggiana, 2. Novara, 1; Brescia, 1. Palermo, 2; Alessandria, 1. Parma, 2; Taranto, 1. Perugia, 1; Sambenedettese, 2. Pescara, 1; Avellino, 1. Spal, 0; Verona, 0.

# ES Copa del Generalísimo

(Viene de la página anterior)

En la segunda mitad, una inter-  
nada de Capón, tras recibir un pa-  
se al espacio libre de Garate, ter-  
mina con un centro largo y pasa-  
do, que Bermejo remata de cabe-  
zo, consiguiendo el cuarto tanto  
del partido. Y faltando 5 minutos  
para terminar, Irureta remata un  
centro de Becerra y consigue el  
quinto gol rojiblanco.

Partido sin historia éste entre el  
filial del Barcelona y el Atlético  
de Madrid, por la diferencia que  
hubo entre uno y otro equipo. Pe-  
ro a que los madrileños jugaron a  
medio gas, sin forzar nunca el par-  
tido, el abismo entre el Primera y  
el Segunda División fue enorme.

A los catalanes, que mueven  
bien la pelota, les faltó más vete-  
ranía, más picardía en las juga-  
das y, sobre todo, saber culminar  
los avances, ya que tuvieron dos  
ocasiones claras de gol, ambas en  
el segundo tiempo, y las desaprove-  
charon, More y Durán a los 10  
y 45 minutos, respectivamente.

El Atlético de Madrid, merced  
a Irureta y Alberto, que si no es-  
tuvieron brillantes si fueron efec-  
tivos, se hicieron dueños de la zo-  
na central del campo. Y el apoyo  
constante de Capón, subiendo mu-  
chos balones y la rapidez y movi-  
lidad de Garate y Becerra, éste  
el mejor rojiblanco y el mejor del  
encuentro, fueron suficientes para  
sacar adelante un partido, con  
un cómodo y fácil resultado, sin  
tener que emplearse a fondo y sin  
tener que forzar las acciones. La  
diferencia entre uno y otro equipo  
fue enorme. La que refleja el mar-  
cador que incluso se quedó corto,  
porque el Atlético de Madrid, pu-  
do conseguir más goles, lo que no  
ocurrió porque no quiso forzar el  
ritmo del encuentro.

En el Barcelona Atlético, el me-  
jor el central Sánchez, seguido de  
Cominias, jugador que va para  
figura, y el batallar incansable de  
More, Laguna y Durán. Mientras  
que en el Atlético de Madrid, ade-  
más de Becerra, Garate, Irureta  
y Capón, hay que destacar a Mar-  
celino, quien fue suficiente para  
romper los pocos avances de peli-  
gro del filial azulgrana.

## JUSTO RESULTADO EN «ATOCHA»

SAN SEBASTIÁN, 1. (Afil). —  
Por tres goles a uno, la Real So-  
ciedad ha vencido al Burgos, en  
partido de ida de los octavos de  
final de la Copa del Generalísimo.  
Al descanso se llegó con ventaja  
del equipo castellano.

Dirigió el encuentro el colegiado  
navarro señor Orrantía, que es-  
tuvo regular. Mostró tarjetas blan-  
cas a Aguilera y Sistiaga.

Real Sociedad: Artola; Gorriti,  
Elcoro, Cortabarría; Uranga, Mu-  
rillo; Amás, Urreisti, Idigoras, Sa-  
trústegui y Boronat.

Al comienzo de la segunda mi-  
tad Diego substituyó a Elcoro, y a  
los 23 de este mismo periodo, Cor-  
cuera reemplazó a Uranga.

Burgos: Gorospe; Gómez, Sistia-  
ga, Aguilera; Raúl, Valdés; Soroa,  
Navarro, Machicha, Garrido y  
Juanjo.

Tras el descanso, Juanjo susti-  
tuyó a Machicha, y a los 31 mi-  
nutos de la segunda parte, Palmer  
a Juanjo.

0-1. Minuto 30 del primer tiem-  
po. Disparo de Garrido que da en  
el poste. El rechace lo recoge Ma-  
chicha y marca.

1-1. Minuto 19 del segundo tiem-  
po. Idigoras remata un centro pa-  
sado de Amás.

2-1. Minuto 20. Disparo de Idi-  
goras y Soroa, al intentar despejar  
el balón, marca en propia  
meta.

3-1. Minuto 40. Jugada personal  
de Boronat que bate por bajo al  
meta castellano.

En el primer tiempo y cuando  
el Burgos vencía, el árbitro seña-  
ló penalty a este equipo por falta  
de Aguilera a Gorriti. Satrustegui  
lanzó la máxima pena y el balón  
fue detenido por Gorospe.

En el primer tiempo el Burgos  
logró marcar muy bien a los de-  
lanteros más peligrosos de la Real,  
al mismo tiempo que lanzaba peli-  
grosos contraataques contra  
la portería vasca, uno de los cua-  
les se convirtió en el único gol de  
la primera mitad.

En la continuación, Elizondo  
arriesgó más en la táctica a em-  
plear, mientras los jugadores bur-  
galeses acusaban el cansancio por  
el esfuerzo realizado en el primer  
tiempo. En esta segunda parte la  
Real Sociedad tuvo muchas oca-  
siones de marcar, pero la gran  
actuación de Gorospe impidió que  
el resultado fuese más abultado,  
aunque el registrado se puede con-  
siderar justo.

En el Burgos han destacado Go-  
rospe, Sistiaga y Valdés. En la  
Real los mejores fueron Gorriti,  
Murillo y Boronat.

## BONITO PARTIDO EN ORENSE CON IGUALADA SIN GOLES

ORENSE. — (Afil). — Con el  
resultado de empate a cero goles  
ha finalizado el partido de ida de  
los octavos de final de la Copa del  
Generalísimo de fútbol, que dispu-  
taron en el Estadio "José Anto-  
nio" el R. Madrid y C. D. Orense.

Dirigió el encuentro el colegia-  
do catalán, señor Tomeo, que tu-  
vo una buena actuación.

R. Madrid: Miguel Angel, Tou-  
riño, Uribe, Del Bosque; Benito Ca-  
macho; Amancio, Grosó, Santia-  
liana, Velázquez y Aguilera. A los  
10 minutos de la segunda parte  
Victoria entró en lugar de Velá-  
quez, que se lesionó en una juza-  
da con Tucho. A los 35 minutos  
de este mismo periodo Heredia  
reemplazó a Touriño.

Orense: Santamaría; José Luis,  
Casimiro, García Blanco; Pablo,  
Ordax; Saa, Tucho, Pachín, Qui-  
rós y Pousada. A los 40 minutos  
de la segunda parte García entró  
en sustitución de Saa.

En los primeros 45 minutos am-  
bos equipos disfrutaron de varias  
oportunidades de gol, la primera  
de ellas a cargo de Grosó, en el  
minuto 3, desviando a córner San-  
tamaria. De nuevo el meta oren-  
sano tiene que lucirse arrebatan-  
do el balón de los pies de Aman-  
cio, a los 10 minutos. A los 18 es  
Quiros, quien tira solo ante Miguel  
Angel pero el balón sale alto.

En la segunda parte también  
hay jugadas de peligro para am-  
bas porterías, la primera a los 4  
minutos en combinación con Saa  
y Quiros con tiro final de éste que  
boca Miguel Angel.

Ha sido un partido que enfren-  
tó a la veteranía con el entusias-  
mo y pundonor de los locales, con

un espectáculo que dejó satisfa-  
chos a los aficionados.

Por el Real Madrid, equipo que  
por su actuación demostró que ve-  
nía dispuesto a obtener un resul-  
tado práctico, de cara al encuen-  
tro de vuelta, los mejores han si-  
do Amancio, Grosó, Camacho y  
Benito. Los defensas se han mos-  
trado muy duros en algunas de sus  
intervenciones. Por el Orense ces-  
taron la defensa y Pablo, Or-  
dax, Saa y Tucho.

## SEIS GOLES EN «BALAIDOS»

VIGO, 1. (Afil). — El Real Club  
Celta ha vencido al Real Zaragoza  
por cuatro goles a dos, en partido  
correspondiente a los octavos de  
final de la Copa del Generalísimo.  
Mal arbitraje del colegiado cata-  
lán señor Oliva.

## ALINEACIONES

Celta: Rodri; Villar, Rivas, Bua;  
Castro, Manolo; Rodilla, Juan, Do-  
blas, Félix y Jiménez. A los 81 mi-  
nutos salió Navas por Búa, lesio-  
nado, y a los 88, Getoso por Ro-  
dilla.

Zaragoza: Nieves; Rico, Manuel  
González, Royo; Duñabestia, Ovej-  
ero; Rubial, García Castany, Diarte,  
José González y Simarro. Al in-  
iciarse la segunda parte salió Ira-  
zusta por Nieves, y a los 63 mi-  
nutos, Igartúa por Rubial.

## GOLES

A los cinco minutos despeje de  
Manolo y el balón llega al área  
maña. Ovejero despeja pero con  
mala fortuna e introduce el balón  
en su propia portería. A los 35

minutos cabezazo de Rivas que va-  
le el dos-cero. A los 49 minutos  
jugada de Castro, no aciertan en  
el despeje los maños y Rodilla cue-  
la el balón en la red. El cuatro-  
cero llega a los 59 minutos, rechá-  
ce del portero maño y el balón lo  
recoge Jiménez que marca. Minuto  
78 el árbitro señala penalty por  
derribo a Diarte que García Casta-  
ny transforma en el cuatro-uno. A  
los 89 minutos, centro de José Go-  
zález y Diarte, oportuno y de ca-  
bezazo logra el cuatro-dos definitivo.

Partido de dominio alterno pero  
con mejor hacer por parte del Cel-  
ta, cuyos jugadores, en vena de  
aciertos, a punto han estado de  
obtener una auténtica goleada. Ro-  
dilla, Doblas, Jiménez y Castro  
pierden goles cantados y el Zara-  
goza no acierta a reaccionar ante  
el buen hacer de los celestes.

Se esperaba la reacción del Zara-  
goza en la segunda parte pero  
lejos de ocurrir esto, vuelve el  
Celta a jugar más y mejor, aumen-  
tando la cuenta con otros dos go-  
les. Y con el cuatro-cero Búa Ji-  
ménez y Rodilla pierden nuevas  
oportunidades. Oliva Fortuny sacia  
el presunto derribo a Diarte y  
llega el primer gol visitante. In-  
fluye negativamente la jugada en  
los célticos quienes no obstante  
continúan actuando bien. En las  
postrimerías del partido llega el  
segundo gol zaragocista con el que  
la eliminatoria no queda clara,  
aunque el Celta parecía tenerla  
decidida con el cuatro-cero.

## CUATRO OFERTAS UNICAS EN PLAYA VALDELAGRANA

### en RESIDENCIAL "PUERTOMAR"

El COMPLEJO TURISTICO DE MAS ALICIENTES Y MAYOR IMPORTANCIA DE LA PLAYA Y DE GRAN RENTABILIDAD

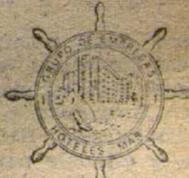
1. ULTIMAS OPORTUNIDADES PARA SU INVERSION Y VERANEO  
**PISOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS**  
ENTREGA INMEDIATA • OCHO AÑOS FACILIDADES

2. VENTA DE LOCALES DE NEGOCIOS  
GRAN CENTRO COMERCIAL "PUERTOMAR"  
FACILIDADES PAGO • 22 LOCALES • MEGAFONIA COMUN  
SALA DE CONGRESOS • APARCAMIENTOS PRIVADOS

Y LAS VENTAJAS DEL **HOTEL** \*\*\*  
3. CON SU GRAN **ZONA DEPORTIVA PUERTOBAHIA**  
FIESTAS - REUNIONES - BANQUETES - BODAS - BAUTIZOS ETC.

4. ALQUILER DE PISOS Y APARTAMENTOS PARA VERANEO EN PRIMERA LINEA DE PLAYA

INFORMA, VENDE Y ALQUILA **Uruasa**  
AVDA. DE LA PAZ, ESQUINA PASEO MARITIMO - TELEFONO 86 - 11 - 40  
PLAYA DE VALDELAGRANA • PUERTO DE SANTA MARIA



# EL XEREZ, AGRADECIDO

## Gracias a las ayudas de Rumasa, Domecq, Garvey y el Ayuntamiento el club cierra la temporada con superávit

Las cuentas claras, que es lo que al aficionado interesa —amén de lo deportivo—, y todo lo demás son circunstancias. Y lo cierto es que el Xerez Club Deportivo, esa entidad futbolística jerezana que sirve de abanderado estímulo a las inquietudes del más numeroso e importante sector de la ciudad, anda por derechura en este aspecto. Con Andrés Reyes en un timón valeroso y arriesgado, con una Junta Directiva sensata, competente y trabajadora; y con una Junta Económica y Consultiva en la que el club ha basado y cimentado los fundamentos de su nueva obra y que está constituida por personas que sienten a Jerez y a todo lo relacionado con Jerez —en este caso, el fenómeno social del fútbol jerezano—; con todos estos factores, como decimos, el Xerez C. D. ha logrado iniciar en las últimas temporadas una prometedora singladura, encaminada a llevar la nave xerecista a los puertos de destino que todos —¿o acaso hay alguien que no lo desee?— ansiamos para la representatividad futbolera jerezana en el panorama nacional. El Xerez, como entidad, está trabajando desde hace ya bastante tiempo honrada y honestamente en busca de sus destinos. Y la semilla sembrada a base de esfuerzos, de entregas, de honrados y honestos sacrificios empieza a fructificar en horizontes prometedores.

Pero nada sería del Xerez C. D. sin los jerezanos. Me explico. Nada sería del club, como entidad deportiva representante de nuestros anhelos futbolísticos, si no hubiese encontrado el apoyo de entidades que sienten lo jerezano en lo más profundo de sus entresijos. Si entidades tan jerezanísimas como el propio Ayuntamiento, como RUMASA, como Pedro Domecq S. A., como Garvey..., sin los apoyos de estos organismos, de nada hubiese servido ni el arrojo valiente de un presidente, ni la labor esforzada de una directiva, ni la gestión diligente de una Junta Consultiva y Económica, ni nada de nada.

Y haciendo honor al refrán que dice que «quien no es agradecido...», el Xerez, al cierre de su temporada oficial, ha querido hacer patente su agradecimiento a quienes han contribuido a su supervivencia económica como entidad deportiva jerezana.

Y en esta misma ofrecemos el balance económico que refleja exactamente la situación del club en este aspecto.

De ese estado económico se deducen una serie de conclusiones.

Primera, que el Xerez no hubiese conseguido su supervivencia económica de no ser por las ayudas atípicas que ha recibido. Segunda, que, pese a todas las ayudas —exceptuada la de RUMASA— el club hubiese terminado la temporada con un déficit de más de tres millones de pesetas.

Pero como quiera que las ayudas económicas de RUMASA importarán en total, unos siete millones y medio de pesetas el club ha podido cerrar la temporada con superávit. Un superávit que, como ya se ha dicho en más de una ocasión, se estima a amortiguar el pasivo que se arrastra desde temporadas anteriores.

### AGRADECIMIENTO

El presidente del Xerez, don Andrés Reyes Zambrano; el vicepresidente don José A. Pérez Rendón; y el directivo, señor Rodríguez de Molina, han sido los portavoces del agradecimiento que la Junta Directiva del Xerez y la Junta Económica —por su gestión eficaz— quieren expresar...

—A la vista del resultado, se deduce que la más importante ayuda que han recibido, en el orden económico, ha sido la de RUMASA, ¿no?

—Bueno, para nosotros, todas las ayudas que hemos recibido son importantes y las estimamos en lo que valen. Pero, claro, en el orden económico ha sido RUMASA la que mayor estímulo nos ha prestado. Tenemos que recordar que esa empresa —que en total ayudará al club con unos siete millones y medio de pesetas— fue quien nos adelantó el año pasado, en un gravísimo momento de crisis eco-

nómica de nuestra entidad la cantidad de dos millones y medio que necesitábamos para iniciar la temporada.

—¿Hubiese supervivido el Xerez sin esas ayudas?

—Sinceramente, no. El club no hubiese tenido supervivencia. Está escrito que si alguien no nos hubiese prestado —como hizo RUMASA— una ayuda económica que necesitábamos imperiosamente, el Xerez no hubiese podido arrancar la temporada. Los jugadores habrían quedado en libertad y el club se hubiese hundido económicamente de no habernos adelantado RUMASA eso dos millones y medio. Luego, a lo largo de la temporada, vinieron las demás ayudas, con las que no sólo hemos conseguido la supervivencia sino que además, hemos logrado quizás por primera vez en nuestra historia un superávit. Domecq, Garvey, el Ayuntamiento... han sido quienes han logrado que el Xerez se potencie.

—¿Hablamos de las demás ayudas?

—Por supuesto que sí. A todas queremos expresarle nuestro agradecimiento. Por ejemplo, a Domecq que no sólo ha aportado una cantidad económica importantísima sino que, incluso, nos ha brindado un respaldo moral y de aliento en los momentos más difíciles.

—¿Y Garvey?

—Esa empresa se ha volcado, y ha sido la primera —y hasta ahora la única— que nos ha brindado su apoyo publicitario en el Estadio, una vez que se concedió al Xerez la explotación de sus servicios. Su ayuda económica y su ejemplo han sido inestimables.

—¿El Ayuntamiento?

—Es algo verdaderamente elogiable lo que el Ayuntamiento ha he-

### Balance económico del Xerez Club Deportivo

#### INGRESOS

SOCIOS .....	6.397.663,40
TAQUILLAS .....	6.859.715,—
INGRESOS VARIOS .....	520.352,58
<b>TOTAL INGRESOS</b> .....	<b>13.777.730,98</b>

#### GASTOS

GASTOS DEPORTIVOS .....	15.460.019,90
IMPUESTOS .....	332.620,—
FILIALES Y JUVENILES .....	616.400,—
A PERDIDAS Y GANANCIAS .....	69.733,—
NOMINAS PROXIMAS .....	750.000,—
DESPLAZAMIENTOS PENDIENTES .....	300.000,—
AMORTIZACION DE INMOVILIZADO .....	100.000,—
INTERESES Y GASTOS IMPREVISTOS .....	1.000.000,—
<b>TOTAL DE GASTOS</b> .....	<b>18.628.772,90</b>

#### RESUMEN

<b>TOTAL DE INGRESOS</b> .....	<b>13.777.730,98</b>
<b>TOTAL DE GASTOS</b> .....	<b>18.628.772,90</b>
<b>DEFICIT</b> .....	<b>4.851.041,92</b>

#### DETALLE DE LOS INGRESOS ATIPICOS

Subvención especial de RUMASA .....	7.500.000,—
Subvención de Exportadores .....	800.000,—
Consejo Regulador .....	50.000,—
Propaganda de Garvey .....	1.000.000,—
Contrato Alas .....	300.000,—
Pedro Domecq S. A. ....	600.000,—
Varios .....	199.550,—
<b>TOTAL INGRESOS ATIP. PTAS.</b>	<b>9.212.553,45</b>

#### DEMOSTRACION DEL DEFICIT SIN INGRESOS ATIPICOS

Importe del superávit .....	4.361.511,53
Ingresos atipicos .....	9.212.553,45
<b>DEFICIT</b> .....	<b>4.851.041,92</b>
Mayor importe deficit por primas pagadas DOMEQ .....	1.200.000,—
<b>DEFICIT APROX.</b>	<b>6.051.041,92</b>

cho. No sólo nos ha quitado de encima el problema enorme de las protestas continuas que por parte de los entrenadores teníamos sobre el estado del terreno de juego, sino que, además, no ha dudado —por hacer un beneficio al fenómeno social del fútbol jerezano— de ceñir los ingresos que recibía por el patrimonio del Estadio en favor del futuro futbolístico de la ciudad. El club y la afición se lo agradecen profundamente y estiman realmente lo que ello supone.

Y, al margen de estas importantísimas ayudas, hay que destacar las que —aunque económicamente

en menor cuantía— han prestado otras personas y, sobre todo, la afición, que ha sabido comprender la política de fomento de la cantera que el club ha emprendido.

No queremos extendernos mucho. Pero en las manifestaciones que nos han hecho el presidente del club y los señores Pérez Rendón y Rodríguez de Molina quedan con de manifiesto muchas cosas. La principal de ellas el agradecimiento de la Junta Directiva y de la Económica y Consultiva a las ayudas recibidas y la esperanza de que éstas continúen, especialmente por parte de RUMASA, empresa que, por su jerezanismo, ha hecho albergar ilusionadas esperan-

zas de continuidad colaboradora a la representación jerezana que recientemente sostuvo un cambio de impresiones, en Madrid, con los ejecutivos de la entidad. Y también, el presidente nos expuso su intención de hacer llegar a los aficionados, antes de la Asamblea próxima su abanico de proyectos para el futuro.

El Xerez anda por sus pasos seguros. Y tendremos tiempo y espacio para seguir comentando su actividad. Una actividad que, si ponemos, va a ser trepidante en estos meses de pre-temporada.

ANTONIO ARIAS

# (3-0), JUGADORES Y AFICION ASCENDIERON AL JEREZ INDUSTRIAL A TERCERA

## Vega, Orúe y Paquito materializaron el triunfo

### Hubo cuatro expulsados en un encuentro pródigo en incidencias

Con un gran triunfo por tres tantos a cero el Jerez Industrial ha ascendido a la Tercera División, dejando en la cuneta al Motril, en un partido que fue pródigo en incidencias y, donde, el dramatismo rayó a gran altura a lo largo y a lo ancho de los 90 minutos de contienda, habida cuenta que hasta cuando el marcador ponía ya al Industrial en categoría nacional el capricho de un árbitro de alargar la confrontación como unos 8 minutos, ponía énfasis de general incertidumbre y emoción en las gradas, en las repletas gradas del feudo demecquiano que registró la mejor entrada de toda la campaña:

#### ALINEACIONES

**Jerez Industrial:** Villalba; Mateo, Félix, Romualdo, Contreras, Reina Arco, Antonio Vega y Villalustre; Juanito, Paquito y Juan Manuel Queijo.

**Motril:** Godoy; Bautista, Lorenzo, Domingo; Patuli Armas; Rex, Lima, Récio, Rojas y Sánchez Piñón.

#### SUSTITUCIONES

En la mediación de la primera mitad fue sustituido Antonio Vega por Carlos Orúe; ya que Antonio en un encontronazo con Armas resultó con una enorme brecha en la ceja derecha. Cuando faltaban escasos minutos para la conclusión del encuentro, Sorfóche ocupó el sitio que libre dejó Juanito, completamente extenuado. Estas dos sustituciones se produjeron en el bando local mientras en el visitante se efectuaron otras dos, saliendo en la primera fase Garrincha, luego sería expulsado, por Domingo y en la mediación de los segundos 45 minutos Novo suplió a Patuli, aquejado de calambres en una pierna.

#### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado vallisoletano, señor Vallejo Pousit que estuvo enérgico y francamente autoritario en las cuatro señalizaciones de tarjetas rojas, no sacando, empero, ninguna blanca cuando algún que otro defensor motrileño se hizo acreedor a ello. Sobre las expulsiones, creemos que pecó de precipitación en la de Queijo que tuvo lugar apenas transcurridos cinco minutos de encuentro. Las otras tres normales y las tres por agresiones a contrarios. Por cierto que en la de Garrincha, consultó con el linier de la banda de tribuna que fue quien, en definitiva, determinó la expulsión del aludido jugador.

Por lo demás, su arbitraje fue bueno, estando en todo momento encima de la jugada y demostrando unas muy buenas condiciones físicas. Eso sí alargó en demasía ambos períodos, dejando transcurrir diez minutos más en el primero y hasta siete en el segundo; aunque, también es cierto hubo innumerables interrupciones.

#### GOLES

1.0.— 10 minutos de partido. Gran jugada de Juanito por la

banda derecha, llegando prácticamente hasta el palo, pasando retrasado a Antonio Vega que tiró junto al poste izquierdo sin que Godoy pudiese hacer nada por atajar el esférico.

2.0.— 80 minutos. Cafaño mano de un defensor a la altura del punto de penalty. Pena máxima conseguida, que se encargó de lanzar Carlos Orúe de modo magnífico, descolocando por entero al meta granadino.

3.0.— 85 minutos. Balón que parte del centro del campo sobre Paquito, el cual se encontraba escorado hacia la derecha, avanza en solitario, desborda al meta visitante en su salida y con la seguridad que sólo da la veteranía hizo el tercer y definitivo tanto y que prácticamente, colocaba al equipo industrialista en Tercera División.

#### INCIDENCIAS

Fenomenal entrada en el Estadio Domecq, rozando, prácticamente, el lleno. Sólo se apreciaban algunos claros en Preferencia y Gol Sur. La afición, desde el primer momento, se entregó incondicionalmente al equipo, animando constantemente a sus jugadores y no decayendo nunca. Al final del encuentro se desbordó el entusiasmo general y los aficionados se lanzaron al campo con pancartas y banderolas a abrazar a los hombres que habían conseguido el ascenso. Muchos jugadores fueron despojados de sus camisetas y, en definitiva, una gran fiesta se vivió en la noche de ayer en el Estadio Domecq.

Una gran fiesta que tuvo un aperitivo dramático a más no poder, habida cuenta de que cuando sólo se llevaban jugados cinco minutos de partido fue expulsado Queijo, al parecer por propinar una patada a un contrario que, con anterioridad, le había empujado. Cuando transcurrió la mediación de la primera parte, Villalustre y Lima fueron expulsados por agresión mutua. Y, por último, Garrincha por agresión a un defensor industrialista, fue, asimismo, expulsado del terreno de juego. Terreno de juego que, por otra parte, se vió muchas veces alfombrado de almohadillas, bien por decisiones de expulsiones que el aficionado pensaba no eran justas y en otras, como en los dos últimos goles, como al final en signo de alegría por la consecución de un ascenso porque se ha venido luchando y laborando a lo largo y a lo ancho de cinco largos años.

Salieron en camilla lesionados, Antonio Vega con una impresionante brecha en la ceja derecha en encontronazo con Armas, el cual tardó unos minutos en salir en la segunda parte y cuando lo hizo fue con un aparatoso vendaje en su cuero cabelludo. También necesitó salir en camilla el defensor Patuli aquejado de calambres. El meta industrialista, Pepe Villalba, estuvo casi todo el segundo tiempo cojeando ostensiblemente

como consecuencia de una durísima entrada de Récio.

#### EL TRIUNFO DE UNOS JABATOS

Es la realidad. El extraordinario triunfo obtenido por los nuestros industrialistas fue el triunfo de unos jabatos. De unos profesionales honrados a carta cabal y con un corazón a prueba de todo. Si, un corazón porque corazón más que juego, que ello a la hora de las contabilizaciones no cuenta en absoluto, fue lo que pusieron sobre el césped del fudo demecquiano en la noche de ayer los jugadores que se enfundaron la camiseta blanquiazul que vieron, apenas comenzado el encuentro, como tenían que comenzar luchando en desventaja numérica, ya que la tarjeta roja mandaba a Queijo muy precipitadamente a las duchas. Y luego ya iba el partido con uno a cero favorable era el roteño Villalustre el que perdía el control de los nervios y también, acompañado en esta ocasión por Lima, marchaba a vestuarios, dejando sólo en el campo a nueve hombres que luchando como leones, poniendo el alma en todas y cada una de sus acciones, agitantándose en todo instante, ganándole por fuerza, por potencia y por amor propio a las incursiones de los contrarios, digo que poniendo todo lo que llevaba dentro y más a contribución del triunfo, han aupado al Jerez Industrial con todos los honores y todos los merecimientos a la categoría nacional.

No vale ahora el hablar del juego que pudiesen haber crezado los que ayer se enfundaron a

**El Atlético Baleares alcanzó su ascenso a Tercera**

**PALMA DE MALLORCA, 1 (AF).—** Con la victoria del Atlético Baleares sobre el Sporting Mahonés ha culminado la temporada futbolística en Mallorca y, con ella, el ascenso del equipo mallorquín a Tercera División.

Arbitró el colegiado valenciano, señor Reyes García, que se mostró muy casero, ayudando en todo al equipo mallorquín.

El único gol del encuentro fue marcado de penalty a los 35 minutos del primer tiempo por Roldán. En la segunda mitad los menorquines estrellaron un balón en el larguero, y estuvieron a punto de obtener el empate.

**Atlético Baleares:** Jesús, Jaime, Mus, Sánchez, Roldán, Bordoy, Araujo, Toscano, Bueno, Paco y Palou.

**Sporting Mahonés:** Tuduri; Tofo, Araujo, Popo, De Pablo, Emilio, Jua Manuel, Masanet, Olives, Mirllán y Galmes.

blanquiazul camiseta. Ese apartado huelga, cuando de lo que se trata es de ponderar, porque en conciencia se lo merecen, los reñidos de unos hombres que, contra la adversidad, se fueron imponiendo poco a poco y por derecho y de verdad, a un equipo veterano que le tendió la trampa del nerviosismo, a la que, a punto estuvieron ciertamente de caer, pero que la intervención oportuna de Pedro González, el presidente que los manda, pudo calmar. ¡Qué gran detalle, presidente, en esas horas que empezaban a presagiarse como amargas, pidiendo calma y tranquilidad a tus hombres y qué gran triunfo te han brindado estos muchachos honrados y merecedores del homenaje de todos.

#### UN ENTRENADOR EN LA HORA DE LOS ABRAZOS

Ese era ayer Juan Luis Rosado, el jerezano que ha llevado al Industrial a Tercera División; el jerezano a quien se le tenía negado el pan y el mantel y que dando ejemplo de honradez y de sabiduría que todo hay que decirlo, ha logrado este trascendental triunfo; que, igualmente, se supo gestar ayer en el banquillo cuando Rosado supo jugar la baza del contraataque; que, por cierto, le salió a la perfección, como ha quedado demostrado posteriormente.

Ha sido el triunfo del trabajo honrado y callado de un hombre que todo lo ha dado y todo lo ha puesto a contribución del triunfo que ha sido conseguido en buena lid, tras pasar la batalla de Motril, donde, como digo, en caseta Rosado fueron acerbillados y luego pasar el salvorio de los noventa minutos dirimidos en la noche de ayer.

Vaya desde estas páginas el reconocimiento pleno a la labor caballerosa y honrada de un entrenador jerezano.

#### EL MOTRIL, EN SU PAPEL

Decimos que el Motril estuvo en su papel. Salíó en tromba, buscando hacer daño sobre el marco industrialista, sin que su poder ofensivo tuviese reflejo alguno a la hora de propiciar un resultado favorable a sus colores. Luego, no supieron aprovechar la desventaja numérica de los locales y poco a poco fueron perdiendo gas, hasta prácticamente hundirse en la segunda parte de los segundos cuarenta y cinco minutos, donde bailaron al son que les marcaba el equipo industrialista, completamente agotados y sin profundidad ninguna, y sin que ya, en momento alguno, dieran sensación de peligro.

Únicamente en la primera parte se desdoblaron con facilidad e hicieron jugadas de mérito que fueron perfectamente contrarrestadas por las industrialistas, cuyos jugadores supieron mandar y hacerse con las riendas del choque.

#### NUEVO TERCERA DIVISION

Y, en fin, y a la postre. El Jerez Industrial por derecho propio ha conseguido plaza en categoría nacional, al eliminar al Motril en un partido dramático y que se ha po-

dido ganar por la perfecta conjunción de los jugadores y el apoyo incondicional de una afición que llenó el Estadio y que no regateó el aplauso en momento alguno.

Así se hizo el camino y así se ha culminado felizmente. Vaya, desde estas columnas, nuestra enhorabuena más sincera para la gran familia industrialista que vivió en la de ayer su gran noche una noche que se venía ansiando desde hace cinco años y que se ha visto culminada, con el primer año de mandato de Pedro González Calle.

AREDO

## Objetivo alcanzado



Al hacerse cargo del Club, como presidente, Pedro González nos dijo en una de sus muchas visitas a nuestra Redacción: "Llego con una ilusión enorme. Quiero llevar al Club, al Jerez Industrial, nuevamente a Tercera División. Son muchos los motivos que me guían a ello, pero muy especialmente el responder a la confianza que han puesto en mí los que me han elegido como presidente".

Y Pedro González "Pedrito" ha conseguido cuanto se proponía: ha alcanzado el objetivo propuesto; ha demostrado como la ve de un hombre puede hacer saltar todos los obstáculos; ha culminado su primer año de presidente con el ascenso a Tercera División y al mismo tiempo, en esa ejecutoria suya realmente ejemplar, ha saneado la economía del Club y lo ha puesto en órbita de hacer un magnífico papel en su nueva categoría.

A Pedro González, el veterano directivo que ha conocido mejor que nadie todos los obstáculos y la difícil trayectoria del Jerez Industrial en este regreso a categoría nacional, enhorabuena.

ALEGRIA DESBORDANTE EN LA CASETA INDUSTRIALISTA

# ROSADO: "DOY GRACIAS A DIOS POR ESTE ESTUPENDO TRIUNFO"

## Pedro González, emocionado: "Mi agradecimiento a la afición por su comportamiento"

### Tras el encuentro los jugadores le ofrecieron el triunfo a la Patrona de Jerez, Nuestra Señora de la Merced

Alegria desbordante en la caseta local, en la caseta industrialista. Los jugadores eran materialmente estrujados a su entrada y como pudieron, y haciéndose un hueco entre lo imaginable, lograban ir apareciendo poco a poco en el interior de la misma.

Allí, Pedro González recibía mil y una felicitaciones, mil y un abrazos emocionados de una afición que desbordó entusiasmos en la que será muy recordada la noche del primero de junio de 1975.

—Mi agradecimiento a la afición por el comportamiento ejemplar que ha tenido. Estoy muy feliz, tremendamente contento y, reitero mis gracias emocionadas a todos porque, con ellos, hemos sudado el triunfo de esta noche fenomenal.

Más abrazos. Lágrimas que afloran a los ojos del presidente. Jugadores que comienzan a entrar y se funden en un emocionado abrazo con el presidente. Algún que otro aficionado que llama a la puerta para abrazar a los triunfadores de la noche y que piden la camiseta de alguno que ha podido llegar enfundado en la camisola blanquiazul.

—Por fuerza, igualmente, nos dice el presidente que vive momentos de gloria y felicidad, tengo también que extender mi agradecimiento a estos muchachos que con ilusión, con fe, con nervios, que de todo ha habido, han logrado el ascenso de categoría.

Poco más podía decir el presidente que los manda. El presidente que se encontró con el equipo más diezmado de la historia del club, y que, sin embargo, ha aupado al industrialismo, nuevamente, a Tercera División.

Era la noche industrialista y se

vivía plenamente en la caseta local.

#### ROSADO, CON LAGRIMAS EN LOS OJOS

Si Pedro González apenas si podía hablar, Juan Luis Rosado tampoco lo podía hacer ya que las lágrimas que pugnaban por no hacerse visibles, afloraban a sus ojos entrojados por la emoción del momento cumbre de su hasta ahora



mismo brillante carrera como entrenador regional de fútbol.

—No puedo apenas ni coordinar las ideas. Estoy realmente muy emocionado y apenas puedo articular. Primero por la alegría y la tremenda emoción que en estos momentos siento y, segundo, porque estoy físicamente «molido» de la cariñosa paliza que nos han dado ahí fuera los aficionados.

—Unos aficionados que se han portado de maravilla...

—Si señor. Honrado es el reconocerlo. Hay que agradecerle a ellos lo fenomenalmente que se han portado con nosotros y el sincero apoyo que nos han dispensado a lo largo de todo el encuentro. Gracias a todos, de verdad.

Los futbolistas reclaman al «mister». Los gritos de ¡viva el entrenador! y ¡viva el presidente! se repiten sin interrupción. Allí estaba Mariano Sánchez, el concejal delegado dando la enhorabuena a todos. Allí estaban todos los directivos fundidos en un interminable abrazo. Allí se comenzó a cantar, a llorar, a dar vivas y gritos en una noche feliz, auténticamente feliz de todo el industrialismo congregado en torno a los vitoriosos por un ascenso gestado y conseguido en el Estadio, en el césped donde todos, sin distinción, se han dejado la piel...

—Quiero, proseguía Juan Luis Rosado, ir inmediatamente a abrazar a mis futbolistas a muchos de los cuales aún no he tenido siquiera tiempo de felicitarlos y, de verdad, que se lo han merecido.

—¿Dramático todo, verdad Juan Luis?

—Muy dramático, de veras. Primeramente fuimos a Motril donde, tú fuiste testigo de ello, nos acribillaron. Ahora, nada más que empezar van y nos expulsan a Quejido en una jugada que sólo merecía la tarjeta blanca. Mis hombres perdieron el control de los nervios y también fue Villalustre a casetas. Pero, en fin, a todo nos hemos sobrepuesto y hemos conseguido el objetivo marcado; que no era otro que el ascenso a la Tercera División.

—Enhorabuena repetida «mister».

—Gracias, Aredo. Te lo agradezco; pero antes de todo, antes de ofrecerle este triunfo a nadie quiero dar gracias a Dios por haber hecho posible este momento maravilloso y único, que estamos viviendo todos en esta noche.

Y Antonio Vega, esparadrado en la ceja y Pepe Doña se abrazan emocionados y Romualdo el capitán llora por este triunfo que él tanto ansiaba y Félix Casado, temperamento grande el suyo, gritaba y gritaba en desbordante alegría.

Y, de pronto, entre el griterío ensordecedor, entre las lágrimas de Blas, que vio el partido desde las gradas por mor de una tarjeta blanca en Motril, una palabra, una frase: «Vamos a postrarnos ante la Virgen de la Merced». Se lo ofrecimos cuando íbamos hacia Motril y lo vamos a hacer.

#### SALVE ANTE LA VIRGEN DE LA MERCED

E inmediatamente toda la plantilla de jugadores, entrenador, directivos y aficionados se personaron en el templo basilical de Nuestra Señora de la Merced, patrona de Jerez ante cuyos pies se postraron y dieron gracias por el gran triunfo que se acababa de conseguir.

Una salve cantada por todos los asistentes puso refrendo final a este solemne acto religioso en acción de gracias y en ofrecimiento de triunfo de la plantilla, técnicos, directivos y aficionados del Jerez Industrial C. F.; desde anoche a las diez y quince minutos exactamente nuevo Tercera División.

#### VISITAS A LAS DEPENDENCIAS DE LA HOJA DEL LUNES

Igualmente, y una vez finiqui-

tado el acto religioso, jugadores, entrenador y directivos en autocar, el mismo, por cierto, que llevó al equipo a Motril se trasladaron hasta nuestro semanario HOJA DEL LUNES para reiterar sus ofrecimientos de principio de temporada al presidente de la Asociación de la Prensa, don Alejandro Daroca del Val.

Presidía la grata embajada el presidente industrialista, don Pedro González Calle quien puso de manifiesto su profundo agradecimiento por las muestras de cariño informativo que se le había dispensado a lo largo de esta temporada que ha finalizado triunfalmente.

#### TODOS MARCHARON A SANLUCAR

Por último y con el fin de celebrar, si no íntimamente sí en perfecta unión y hermandad este importante ascenso, todos los componentes de la embajada blanquiazul marcharon hacia Sanlúcar de Barrameda que estaba en fiestas y donde, seguro, brindaron con «jerez» por este importantísimo triunfo obtenido, que aupó al equipo industrialista nuevamente a la categoría nacional.

La grata reunión se prolongó hasta altas horas de la madrugada y, según tenemos entendido, existe el propósito de celebrar una reunión íntima en un restaurante de nuestra ciudad en los próximos días.

También tenemos conocimiento que son muchos los ofrecimientos que han llegado a la secretaría de la calle Fontana, con el propósito de agasajar a los triunfadores.

ANGEL REVALIENTE

## Estamos más cerca de Vd.

Utilice los servicios de cualquiera de nuestras 11 Oficinas de Jerez

50 Oficinas en total, en nuestra Provincia

# CAJA DE AHORROS DE JEREZ

"CON TODOS Y PARA TODO"



# EL BETIS JUVENIL ELIMINO AL ATLETICO DE MADRID

## Venció (3-0) en el Villamarín

SEVILLA, 1. (Afil). — El Real Betis ha vencido al Atlético de Madrid por tres goles a cero, en partido disputado hoy en el Estadio «Benito Villamarín», en encuentro correspondiente al Campeonato Nacional de Juveniles. Al final del primer tiempo se llegó ya con el resultado que sería definitivo.

Arbitró el Sr. Jiménez Madrid. Marcó el primer tanto del Betis Gordillo a centro de Della; el segundo lo conseguiría Caraballo a pase de Gordillo; el tercero también Caraballo al recibir un balón procedente de Toboso.

Con este resultado pasa a la siguiente eliminatoria el equipo del Real Betis, ya que también venció por un tanto a cero en el partido de ida jugado en Madrid.

### LAS PALMAS, CLASIFICADO

MALAGA, 1. (Afil). — La Unión Deportiva Las Palmas ha vencido a domicilio, por dos goles a uno al Club Atlético Malagueño, en partido de vuelta de los octavos de final del Campeonato de España

de Juveniles, a cuyo descanso se llegó con empate a un gol.

Con este resultado se clasifica la Unión Deportiva, que ya había vencido en el partido de ida por cinco goles a cero.

### TAMBIEN ALCANZA LA CLASIFICACION EL BARCELONA

BARCELONA, 1. (Afil). — El Barcelona ha vencido por cuatro goles a cero al Benimar, de Valencia, en partido de fútbol juvenil correspondiente a los octavos de final, encuentro de vuelta, del Campeonato de España de Fútbol Juvenil. Con este resultado el Barcelona se clasifica para la siguiente eliminatoria por el tanteo global de 5 a 3.

Arbitró el Sr. José Pes, del Colegio Aragonés.

### EL CELTA, ELIMINADO

VIGO, 1. (Afil). — El Real Club Celta Juvenil ha sido acajado de la Copa Juvenil del Generalísimo, a pesar del 2 a 1 con el que venció al Bilbao Atlético.

El Bilbao Atlético venció en el primer encuentro al Celta por dos

goles a cero, por lo que pasa a los cuartos de final.

Arbitró el colegiado coruñés Barreiro Oliveira, mal.

### EL AT. BILBAO JUVENIL, PASA LA ELIMINATORIA

BILBAO, — (Afil). — El Atlético de Bilbao juvenil ha vencido por dos a cero al Veriña, en partido de vuelta correspondiente al Campeonato Nacional Juvenil de Clubs. Con este resultado el conjunto vasco elimina al Veriña, ya que en el partido de ida también venció, en aquella ocasión por 3-2.

Fue arbitrado por el colegiado vizcaíno señor Fernández Lecue.

1.0.—Minuto 38 de la primera parte. Barandica se adelanta a la defensa contraria y logra el primer gol del partido.

2.0. Minuto 12 de la segunda parte. El árbitro sanciona con penalty una jugada dentro del área del Veriña. La máxima falta la transforma San Pedro.

Partido bien jugado por ambos equipos, en el que se impuso la mejor preparación física del conjunto vasco.

### POR PENALTIES, CLASIFICADO EL REAL MADRID

MADRID, — (Afil). — Encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Juveniles (octavos de final), entre los equipos del Real Madrid y del San Sebastián, llegándose al final del mismo con el resultado de empate a dos goles. En la prórroga, se mantuvo este mismo resultado llegando a la serie de penalties, en donde se impuso el conjunto local al transformar los cinco, y fallar el equipo visitante el último de la serie. Quedando 5-3 favorable al filial del Real Madrid.

El primer período finalizó con el resultado de 1-0 a favor del equipo de casa.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Alcaide Crespin, del Colegio andaluz, que tuvo una buena actuación, con pequeños errores sin importancia.

### EL MURCIA EN LOS CUARTOS DE FINAL

MURCIA, 1. (Afil). — Se ha disputado esta tarde con buena entrada, en el estadio de la «Condumina» el encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de España de Juveniles, octavos de final, llegándose al final de los noventa minutos reglamentarios con el resultado de 2-1 a favor del equipo local.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Alvarez Marguenda del Colegio Andaluz que estuvo muy mal.

En el minuto 23 de la primera parte, estando atacando el Murcia Orejuela centró sobre el área y Estévez cabeceó al fondo de la red. Era el 0-1.

En el minuto 39, Angelín, a pase de su hermano Monpean, de un certero cabezazo consiguió el tanto del empate 1-1.

En el minuto 39 de la segunda parte, Monpean centra y Pelegrin consigue el tanto de la victoria para su equipo.

El Murcia pasa a los cuartos de final, donde tendrá que jugar contra el Betis.

Ha sido un partido difícil para el Murcia, puesto que el Español jugó muy antideportivamente en todos los sentidos, gracias a la mala actuación del colegiado siendo el resultado justo, y haciendo un mejor fútbol mereciendo ser más amplio el marcador.

Destacaron por el Murcia Monpean, Angelín y Carbonell. Del Español Pinarella, Estévez y Orejuela.

# BITOSSI GANO LA ETAPA DE AYER DEL "GIRO"

## Galdos recupera el segundo puesto de la general

ARENZANO (Italia), 1. — (Afil). El «giro de Italia», con la complicidad del mal tiempo, ha repudiado hoy a uno de sus elegidos: Giovanni Battaglin.

En una jornada que teóricamente debía ser tranquila; el joven capitán del «Jollycerámica» —por muchos considerados, quizás algo prematuramente, como la máxima figura de la nueva generación del ciclismo italiano— sufrió, en efecto, una dramática crisis. Una crisis que le hizo presentarse en la meta de Arenzano casi diez minutos después de la llegada del nutrido pelotón de cabeza en el que se había impuesto al «sprint» el italiano Bitossi.

Y mientras Battaglin se despedía de todas sus ambiciones, su compañero de equipo Fausto Bertoglio, defendía victoriosamente la «magia rosa» de líder de la clasificación general, conquistando así sobre el campo de batalla un ascenso a capitán del equipo.

El «giro» ha ofrecido también hoy una demostración de su insospechada capacidad de metamorfosis. No solo ha destruido a uno de sus protagonistas, sino que además se ha saltado a la torera una de sus más enraizadas tradiciones, la de mantener la calma en todo el frente tras las duras fatigas exigidas hace apenas 24 horas en las rampas del Ciocco.

El drama de Battaglin —dos días líder y hoy fuera de la lista de candidatos— había nacido en un episodio que no parecía tener ninguna pretensión: la mecha de la bomba se encendió a solo 25 kilómetros de la salida de Il Ciocco, cuando Gimondi y Baronchelli —el veterano idolo y la joven promesa— lanzaron a fondo una ofensiva, seguidos por el líder y otros 17 corredores entre los cuales figuraba el español Oliva.

Intuyendo que la evasión colectiva podía llegar a tener consecuencias una pequeña patrulla de notables —Galdos, Lasa, Battaglin, Bitossi y otros— inició prontamente una reacción. Pero de esta patrulla poco a poco se fue quedando descolgado el capitán del «Jollycerámica» y así, a mitad del camino, mientras sus compañeros de persecución entraban en contacto con los fugitivos, para Battaglin se materializó en toda su crudeza la tragedia.

En medio de una violenta tempestad que había hecho casi impracticable la subida al paso del Bracco, Battaglin se encontró solo y sin fuerzas. Creyéndole aún salvable, el director deportivo mandó llamar a la retaguardia al noruego Knudsen, que estaba en el grupo de fugitivos, pero todos los esfuerzos de Este por ayudar a Battaglin se revelaron inútiles.

Esta acción, si por un lado buscaba una desesperada salvación del capitán, por otro provocó una sensación de pánico en otro hombre del equipo, Bertoglio, que de buenas a primeras se vio solo en cabeza —sin siquiera el apoyo de un vehículo— con la dura tarea de defender la «magia rosa».

Bertoglio, con todo, salió victorioso de la prueba y al confirmar su primer puesto en la general ha pasado a ser automáticamente el «enemigo número uno» para todos, y el hombre había el que deberán canalizarse en exclusiva todos los esfuerzos de su equipo.

Para Battaglin, ha sido evidentemente el día de la rendición. La rendición de un prematuro aspirante a campeón que hace apenas tres días, sobre el circuito de la Versilia, había atrisgado demasia-

do a cambio de una gloria que se ha demostrado efímera.

Bertoglio ahora es el líder indiscutido, pero a sus espaldas acechan el siempre peligroso Galdos (a quien el hundimiento de Battaglin ha hecho escatar al segundo puesto), al veterano Gimondi y el joven ambicioso Baronchelli. Cualquier previsión es difícil, sobre todo teniendo presente que es una incógnita la resistencia que puede tener el líder al llegar a los Alpes.

Mañana, la 16 etapa prevé 193 kilómetros de recorrido entre Arenzano y Orta, con una subida inicial (el paso del Turchino) y el resto completamente llano. Todo fácil sobre el papel. Pero los intentos de sublevación están ya al orden del día y Bertoglio deberá permanecer muy atento si quiere mantener sobre sus hombros el oneroso peso de la «magia rosa».

### PASO DE FOCE CARPINELLI

(Segunda categoría)

- 1.—Paolini (It.) 30 puntos
- 2.—De Vlaeminck (Bél.) 20
- 3.—Oliva (España) 10

### CLASIFICACION GENERAL DEL «G. P. DE LA MONTAÑA»

- 1.—Oliva (España) 120 puntos
- 2.—Bertoglio (It.) 110
- 3.—Osler (It.) 100
- 4.—Battaglin (It.) 80
- 5.—De Vlaeminck (Bél.) 60

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Fausto Bertoglio (It.) 76-44-06
- 2.—Galdos (España) a 2-00
- 3.—Gimondi (It.) a 3-00
- 4.—Baronchelli (It.) m. t.
- 5.—Perletto (It.) a 4-10
- 6.—De Vlaeminck (Bél.) a 4-46
- 7.—Riccomi (It.) a 4-56
- 8.—Panizza (It.) a 5-04
- 9.—Lasa (España) a 5-37
- 10.—Conti (It.) a 7-08
- 11.—Fabbrj (It.) a 7-55
- 12.—Battaglin (It.) a 9-47
- 13.—Salm (Sui.) a 10-30
- 14.—Boifava (It.) a 13-13
- 15.—Bitossi (It.) a 13-16
- 16.—Oliva (España) a 14-52
- 17.—Cavalcanti (It.) 15-19
- 18.—Pfenninger (Sui.) 17-03
- 19.—Santambrogio (It.) a 20-49
- 20.—Borgognoni (It.) a 24-22
- 21.—Pozo (España) 25-37
- 22.—López Carril (España) a 37-00
- 23.—Grande (España) a 44-08
- 24.—González Linares (Esp.) a 49-13
- 25.—Zurano (España) a 1-18-04
- 26.—Perurena (España) a 53-39
- 27.—Elorriaga (España) a 1-36-34

## CAMPEONATO DE ALIMENTACION

El pasado jueves, en el campo de la Granja, se jugó la tercera jornada correspondiente al primer Campeonato de Alimentación, cuyos resultados fueron los siguientes:

- Pastas Gallo, 3; Bimbo, 2
- Alimentación Muñoz, 4; Central Lechera, 3.
- Alimentación Paulino, 1; Yoplait, 3.

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Yoplait	3	2	1	0	6	2	5
A. Paulino	3	2	0	1	11	6	4
Bimbo	3	1	1	1	6	6	3
Central Lechera	3	1	0	2	9	8	2
A. Muñoz	3	1	0	2	7	9	2
Pastas Gallo	3	1	0	2	4	12	2

### CUARTA JORNADA

Hoy, domingo se jugarán los siguientes partidos en el campo de la Granja:

- A las 9: Central Lechera - Alimentación Paulino.
- A las 11: Yoplait-Pastas Gallo.
- A la 1: Alimentación Muñoz-Bimbo.

## Campeonato Nacional de Aficionados

### VICTORIA DEL ALMANSA

ALMANSA, — (Afil). — Almansa, 2; Talavera, 0.

En partido de fútbol valedero para el Campeonato Nacional de Aficionados, se han enfrentado el Almansa y el Talavera, concluyendo el encuentro con la victoria del primero por dos goles a cero. Los dos goles se marcaron en el primer tiempo.

Arbitró el colegiado andaluz señor González Torres, Regular.

1.0.—En el minuto 7 del primer tiempo, jugada de Llorens que se interna en el área visitante y conecta un trallazo, que se convierte en el primer gol del encuentro.

2.0.—Cinco minutos después, es Martínez quien logra el segundo y definitivo tanto.

Partido emocionante prodigo en jugadas de calidad, que ha mantenido un tono de brillantez a lo largo de los 90 minutos de juego.

### BUENA VENTAJA PARA ANAITASUNA

AZCOITIA (Guipúzcoa), 1. (Afil). — Por tres goles a cero el Anaitasuna, de Azcoitia, ha vencido al Malgrat, en partido de ida correspondiente a los cuartos de final del Campeonato Nacional de Fútbol Aficionado. Al descanso se llegó con ventaja mínima del conjunto vasco.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Urio Velázquez. En el minuto 4 del primer tiempo, Isusquiza, al aprovechar un rechace de la defensa contraria, consiguió el primer gol.

En el minuto 69, Lizarazu remata de cabeza un pase de Arrizabalaga y logra el segundo.

En el último minuto de juego, Isusquiza lanza una falta y el balón da en el poste. El rechace lo recoge Larrañaga y marca el último gol.

El partido se disputó en un campo muy embarrado y el Anaitasuna venció mercedemente, ya que tuvo muchas ocasiones de gol.

### EL TOLEDO VENCIO CON CLARIDAD AL MASNOU

TOLEDO, 1. (Afil). — El par-

tido de fútbol valedero para el Campeonato de España de Aficionados ha enfrentado esta tarde al Toledo y al Masnou, resolviéndose el encuentro con la victoria del primero por tres goles a cero. Al descanso se llegó con este resultado.

Arbitró el señor Díaz Frías, del Colegio castellano, muy bien.

16 minutos de la primera parte. Vilchez coge una pelota y llega hasta la portería, Centra y Barrios marca el 1-0.

37 minutos. Soto chuta fuertemente, escapándosele al portero el balón que recoge Aranda y marca el 2-0.

Minuto 40. Bonitá jugada de Molinero, que sortea a la defensa y se pone delante del portero. Lo empujan y penalty. Lo tira Aranda y sale fuera.

Minuto 44. Se tira un córner contra el Masnou y Gómez, de cabeza, marca el 3-0.

### MERECIO MAS AMPLITUD EL DENIA

DENIA (Alicante), 1. (Afil). — Encuentro de fútbol valedero para los cuartos de final (segunda fase) del Campeonato Nacional de Aficionados, entre el Club Deportivo Denia y Albacete Balompié, que finalizó con el resultado de 1-0 favorable al equipo local.

Tras un partido bueno por ambas partes, hay que reconocer que el equipo local tuvo más oportunidades de marcar que el visitante pues hay que indicar que las de este fueron extraordinariamente paradas por el meta Aguilar, que hizo un partido de lujo.

Goles: Minuto 30, primera mitad por mediación de Sivino se consigue el 1-0, con lo que establece el marcador definitivo.

Arbitró: señor Beltrán, del Colegio Valenciano, pésimo y totalmente anticasero, incitando en varias ocasiones al público especialmente al no ver un claro penalty delante mismo de él.

EFEMERIDES DEL FUTBOL LOCAL

Temporada 1949-1950: El Jerez Club Deportivo estrena categoría nacional en magnífica campaña

El ala "Agar-Martialay", revelación de la temporada

El Jerez Club Deportivo tras las dos heroicas campañas que le dieron entrada contra todos los imponderables en la categoría nacional, realizó un lucido papel en su primer año en la Tercera División en este durísimo grupo de 18 equipos que formaban con el Club local, el Ceuta, Betis, Melilla, San Fernando, Hirturgi, Cádiz, Algeci-

ras, Badajoz, Mogreb, Jaén, Almería España de Tánger, Cacerano, Hirturgi, Larache, Electro de Córdoba y Emeritense. El Jerez quedó clasificado en séptimo lugar con 37 puntos, que se nos ocurre honroso dada la calidad de los contendientes, proclamándose campeón el Ceuta, segundo del Melilla y Betis Balompié que ocupó el tercer puesto de la tabla con 44 puntos.

desearía que ganara el peor, y que el peor fuera el Betis".

Pero es el caso que ganó el mejor y éste fue el Jerez, bien demostrado a lo largo del encuentro, aunque el gol de la victoria se produjera a tres minutos del final. La jugada se desarrolló así: "Leoncito en intervención personal corre un balón por la derecha y Martialay en el centro solo ante el portero falló el remate. Pero estaba más allá Ventura y le llegó la pelota a los pies y con mucha serenidad envió un chut irremisible por bajo que entró ramitendo el poste". Y así ganó el mejor al peor, en este caso el Betis, como predijera "Discóbolo" en su pronóstico. El equipo de esta victoria sobre el Betis estaba formada por: Faletó; Perales, Ovidio, Ricardo Sierra, García; Ventura, Leoncito, Pombo, Agar y Martialay.

EL PRONOSTICO DE "DISCOBOLO", REDACTOR DEPORTIVO DE "ABC"

Uno de los encuentros —como siempre— más interesante y mejor realizado por el Jerez Club Deportivo en el transcurso de este importante torneo nacional de Liga, fue sin ningún género de dudas el que disputó con el Real Betis Balompié sobre el terreno del Estadio Domecq, que ganaron los jerezanos de 4-3.

"Discóbolo", redactor deportivo del diario "ABC", decía en la víspera del partido: "Creo que es probable que gane el Jerez y posible que venza el Betis. Si estuvieramos en Marruecos apostaríamos por una clara victoria del visitante, si éste fuera el Melilla o el Ceuta. Pero está por medio el Estrecho y de éste para acá los partidos se juegan con más ardor y con menos sentido reverencial. Yo

EL ALA "AGAR MARTIALAY", REVELACION DE LA TEMPORADA

El Jerez Club Deportivo, como decíamos antes, realizó buenísimo campaña en este incipiente recorrido por la Tercera División, y sino la culminó en lugar más privilegiado de la tabla fue debido a la potencialidad de la mayoría de los equipos intervinientes, entre los que destacaban de manera manifiesta, el Ceuta y Melilla, primeros clasificados de la competición con el Jerez que no obstante su más rezagada posición en la tabla, mereció los más plausibles comentarios de toda la prensa. Revelación del equipo jerezano fue el ala "Agar-Martialay", considerada de las mejores del grupo, hasta el punto de atraer la atención y el interés de los más acaudalados patrones de pesca de la época.

LA AFICIÓN JEREZANA, COMENTADA POR LA PRENSA DE CÁDIZ

Otra maravillosa actuación del cuadro local en su primer año de ostentar categoría nacional, tuvo lugar sobre el escenario del Estadio Domecq, con motivo de la visita oficial del Cádiz, veterano ya en estas lides, que sucumbió ante el Jerez por cuatro goles a dos en una tarde en la que el conjunto deportivista puso a prueba, como decía sinceramente la prensa de Cádiz, una mejor táctica y técnica unida a una nobleza poco usada que para mayor cúmulo, contaminó a la propia afición. He aquí transcrito textualmente cuanto decía al respecto y sobre el partido el comentarista gaditano: "Predominó una impresión en cuantos gaditanos visitaron el Estadio: La afición jerezana se comportó noblemente con el Cádiz. En cuanto al resultado de 4-2 circularon dos versiones, que el Cádiz pudo haber empatado a tres tantos, y otros afirman, que la victoria del Jerez fue justa". La verdad es —sigue diciendo el informador gaditano— que el Jerez Club Deportivo, se impuso al Cádiz, por su mejor conjunto, técnica y táctica".

Buen inicio en fin del Jerez en este primer año de categoría nacional, que canalizaría el camino de futuros y mejores éxitos.

DIEGO CAMPOY MIRO

III Campaña Municipal de Promoción Deportiva

La promoción del deporte

Sin duda no es tarea fácil el promocionar, y mucho menos el promocionar el deporte, tan complejo y a veces tan lleno de política que dificultan aún más cualquier tarea, y en este caso el promocionar. Pero dejemos a un lado los problemas y examinemos a grosso modo, una serie de apartados que bajo mi punto de vista son importantes para la promoción deportiva. Lo primero que se impone es la creación de una mentalidad deportiva, de una conciencia de la necesidad de la Educación Física, y todo esto seguido de inmediato con la creación de un ambiente deportivo allí donde no lo hay. Los organismos competentes son los que deben entrar en contacto con las fuerzas vivas. Son éstas las que tienen la potencia para crear la ambientación necesaria, pero hay que encontrar unos motores que propulsen y pongan en marcha esta ambientación, y nadie mejor y más obligado que el municipio, la prensa, radio, TV., el deportista ídolo, el maestro o el empresario... Una vez que se consigue esta colaboración se puede ya tomar contacto con el futuro practicante. Esto se consigue mediante propaganda, proyecciones sobre temas deportivos, competiciones, artículos en prensa, programas en radio, etc.

curso escolar dificultaría el desarrollo de cada cátedra. Si una labor de promoción termina con las enseñanzas de una cátedra o campaña de divulgación, los frutos conseguidos desaparecerán tarde o temprano. Por lo tanto es necesario buscar una continuidad a través de la creación de clubs, de asociaciones, de dar cursos de actualización para profesores, entrenadores, jueces. Por desgracia muchos son los que participan en cursillos, de los cuales se olvidan a los pocos días, y con el paso del tiempo no se ocupan lo más mínimo de actualizarse, este tipo de entrenadores, de monitores no creo que nos interesa mucho para la promoción deportiva. Y resumiendo un poco todo lo tratado podemos dejar bien claro una serie de puntos: creación de una mentalidad deportiva, creación de un ambiente propicio para la práctica del deporte, organizar cursillos elementales de educación física, técnicos, jueces, propagandas de todos los medios a nuestro alcance, creación de club federados que compitan entre ellos. Mi opinión es que si logramos al menos algunos de estos puntos citados la Campaña de Promoción será sin lugar a duda un éxito rotundo. Y no podía terminar estas líneas sobre promoción del deporte sin felicitar al Excmo. Ayuntamiento y a su delegado señor Mariano Sánchez por el éxito que que está constituyendo la Campaña de Promoción Deportiva.

RAFAEL MANTARAS

LAS "VIEJAS GLORIAS" ESPAÑOLAS PERDIERON EN ROMA

ROMA, 1.—(Aifil).—Un equipo de "viejas glorias" del fútbol español, fue derrotado por cuatro goles a dos por una representación de veteranos italianos, en un partido disputado esta noche en el Estadio Olímpico de Roma, ante un restringido (poco más de mil personas) pero entusiasta público, en el que figuraba el embajador de España en Roma, José Antonio G. Ménez Arnau.

El partido fue entretenido y con destellos de calidad, sobre todo en su primera parte, cuando los italianos consiguieron adelantarse en el marcador por tres tantos a uno.

Las alineaciones presentadas por ambos equipos fueron las siguientes:

España: San Román; Pantaleón, Marquitos, Atienza; Pachin, Zoco; Mateos, Peiró, Di Stefano, Puskas y Agustín.

Italia: Pezzullo; Mantovani, Fu magalli, Stenti; Fogli, Colausi; Da Costa, Vastola, D'Amato y Perani (Manfredini).

Los goles españoles fueron marcados por Zoco y Peiró; mientras que los dueños de casa marcaron por medio de D'Amato, Perani, Fogli y Manfredini.

EMPRESARIO:

UN TRABAJADOR minusválido puede ser un trabajador como los demás, o mejor. Infórmese en el Servicio de Minusválidos de la Seguridad Social. Calle María de Guzmán, 52. Teléfono 234 36 24. Madrid-3, o en Gabinete Provincial del SEREM. Plaza de España núm. 13, bajo. Teléfono 22 56 45. CÁDIZ.

ANUNCIOS BREVES

VENDO piso 109 m2. llave en mano. Facilidades de pago. Llamar teléfono 33 06 64.

VENDO piso 112 m2. Facilidades de pago. Llave en mano. Llamar teléfono 34 42 86.

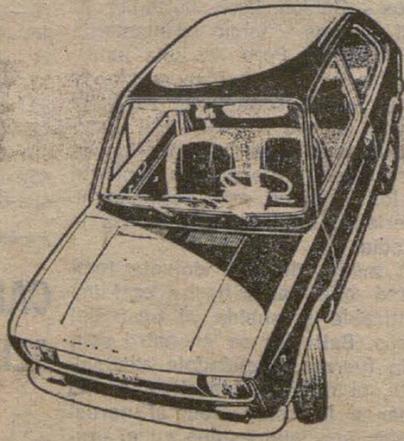
NOVIOS: Colchas mantelerías sábanas, toallas. Precios increíbles José Antonio. Mesones y Ancha.

VEINTICUATRO horas confeccionamos y colocamos cortinas. Precios increíbles. Sólo José Antonio Ancha y Mesones.

PREPARACION para Ingreso en Banca. Taquimecanografía. Contabilidad. Cálculo Mercantil. Cultura General. Enseñanza Garantizada. Academia DOCEO. Doctor Mercado, II.

Concurso de ANIS CASTELLANA

SEAT 133



En la emisión del programa «CARRUSEL DEPORTIVO», transmitido por la CADENA S.E.R., el domingo 25 de mayo se determinó el número 5 5 8 coincidente con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional del sábado anterior, para el sorteo de otro automóvil SEAT-133, que será adjudicado por cada 4 jornadas de Liga (cada jornada un número) de 1.ª División, que se jueguen en domingo.

Envíe su etiqueta, cuyas tres últimas cifras coincidan con dicho número 5 5 8 a Radio Madrid, Avda. José Antonio, 32, Madrid-13, constando al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, indicando en el sobre «Para el concurso de ANIS CASTELLANA».

ANIS CASTELLANA, el anís de España

PADRES: Ustedes deben ser los mejores maestros de tráfico para sus hijos. No los dejen jugar en la calzada. Enseñenles a respetar las normas de tráfico y a temer sus peligros.

### Cuarta edición del torneo "Géminis" de tenis

## Por tres victorias a dos, el equipo Romero Abad-Herrero ganó el pase a la final

### Hoy, a las seis de la tarde comenzarán los partidos

Bastante público asistió a las dos últimas jornadas jugadas el miércoles y el viernes, correspondientes a los partidos semifinales de la cuarta edición del torneo "Géminis" de tenis y creemos satisfecho del desarrollo de los partidos, pues todos estuvieron llenos de interés, incertidumbre y buen juego y esperamos que hoy con la primera jornada de partidos de consuelo y la final, sucederá otro tanto, dado el interés que han despertado.

El pronóstico se cumplió y el equipo formado por Ramón Romero Abad y Pablo Herrero dio la vuelta al marcador, venciendo en el partido de dobles y en los dos individuales, consiguieron llegar con todo merecimiento a la final de torneo "Géminis", en su cuarta edición.

Fue claro el dominio de la joven pareja en el partido de dobles, donde Alvaro, estuvo toda la tarde sin sitio en la pista y Liñán cometió el error de restar insistentemente de revés el saque de sus contrarios, que subiendo a la red ganaban el tanto con facilidad. Aparte lo apuntado, la compenetración del equipo vencedor, fue su mejor arma. El resultado final fue de 6-2 y 6-4.

La jornada del viernes, nos depa-  
ró uno de los mejores partidos jugados en las pistas del Club Nazaret, pues tanto Alvaro, como Ramón, dentro del nerviosismo lógico que les daba la responsabilidad del punto que se disputaba, «fueron por todas», como se dice en el argot tenístico y realizaron jugadas bellísimas y de buena técnica, aparte un entusiasmo y una deportividad en todo momento que hizo que los aplausos se repartieran por igual y premiaran sus acciones. Ramón Romero, jugó un partido inteligente y como tenía que jugarle a su difícil rival para apuntarse la victoria. Tuvo un bache en el tercer juego del primer set, viendo como su rival se ponía en un 2-3 inquietante, después de llevar un 2-0 a su favor, para al fin apuntarse la primera manga por 6-4. Empezó similarmente el segundo set, poniéndose en 2-0 y nuevamente Alvaro con un tesón admirable y buen juego, con subidas decisivas a la red, se colocó en 4-2 favorable, manteniendo la diferencia para apuntarse este set por 6-3. El tercer set se presentaba incierto, pues parecía que mientras Ramón decrecía en su juego, Alvaro iba a más y estaba dispuesto a decidir la eliminatoria. Pero el tenis juega esas pasadas y al cuarto juego se llegaba con un neto 4-0 para Ramón Romero, que encarrilaba el partido. Tuvo una reacción Alvaro hasta acercarse con un 4-2, pero allí ya se impuso nuevamente Ramón para apuntarse el sexto juego y con ello el partido y la eliminatoria. Alvaro Fernández supo perder y este es el mejor elogio a quien tan brillante campeonato ha realizado. Aplaudió a su rival en varias jugadas de éste y acató siempre las decisiones del árbitro y jueces de línea, aún en un par de bolas dudosas. Dio de sí cuanto pudo y fue siempre un difícil rival..., pero sólo podía ganar uno y éste fue Ramón Romero, que de jugar bien «volea», sería mucho más temible en su juego y reduciría en bastante, el tiempo que necesita para ganar sus partidos.

El triunfador de la primera jornada, Juan Liñán se encontró con la «papeleta» de tener que ganar su partido para apuntarse la eliminatoria y lo intentó todo, con un entusiasmo encomiable pero..., como él mismo me decía «si pudiera ganar por entusiasmo...».

Enfrente tenía a Pablo Herrero, uno de los valores locales que más ha mejorado y mejor tenis practica, quizás con el defecto de precipitarse en algunas jugadas, pero con más técnica que su oponente inclinó con relativa facilidad el primer set por 6-1 a su favor. Liñán a pesar de que la suerte no le fue propicia en el primer set, no se desanimó y jugó un buen segundo set perdiendo por un apretado 6-4. Pablo fue muy aplaudido por el buen partido jugado, que le daba con todo merecimiento el pase a la final.

—oOo—

Hoy a las seis de la tarde jugarán para el tercer y cuarto puesto González del Prado contra Alvaro Fernández y a las ocho Gil contra Juan Liñán. Y para el primero y segundo puesto jugarán a las seis de la tarde: Antonio Gallego contra Pablo Herrero y a las ocho de la tarde José Manuel Sastre contra Ramón Romero Abad.

### ADENIP

## CHOCAN DOS MERCANCIAS

VITORIA, 1. — (Cifra). — una persona muerta y otras tres heridas es el balance de un accidente ferroviario ocurrido la pasada noche, en la estación de Pobes (Alava), de la línea Bilbao-Miranda de Ebro, al chocar dos trenes de mercancías.

El accidente se produjo a las 23,25 horas del sábado, cuando en la estación de Pobes se encontraba el otro tren de mercancías que procedía de Bilbao.

## HOY SE INICIA EL VIII CAMPEONATO DE EMPRESAS VINICOLAS

### Pemartín-Misa-Ponche Soto y Bobadilla-Narváez, encuentros inaugurales

Hoy lunes comienza el VIII Campeonato de Empresas Vinícolas de Jerez. La competición balompédica más popular empieza en la tarde de hoy a poner el balón en juego con dos partidos que se jugarán en los dos terrenos del campo de Santa Fe. A las siete de la tarde, en el A, se enfrentarán los cuadros de Pemartín-Misa y del Ponche-Soto; y en B, contendrá el Bobadilla y el Narváez. Son los dos partidos inaugurales de la primera jornada, que se extienden durante el desarrollo de la semana, con los partidos que habrán de jugarse también el miércoles y el viernes.

Para el día 4, los encuentros son los siguientes: en el campo A, G. E. González Byass-Garvey y en el B, Sandeman-Diez Mérito. El día 6, campo A, Fabuloso Dry Sack y en el B, Rivero CZ-Grupo de Empresas Domecq. Todos los partidos de la actual edición del Campeonato de Empresas Vinícolas se iniciarán a las siete de la tarde y es de esperar que, como en años anteriores, sean presenciados por una gran cantidad de aficionados, dado el carácter de libre de la entrada para el acceso a los campos de Santa Fe.

Con los partidos que señala el calendario para la tarde de hoy se abre una serie de encuentros correspondientes a once jornadas que tiene el calendario, disputándose una por semana a través de los meses de junio, julio y agosto, lo que indudablemente proporciona unos grandes alicientes para el extenso mundo laboral del vino de Jerez, encontrándose con una auténtica manifestación social, reconocida en todos los sectores de la ciudad y que fundamentalmente tiene su eslabón de continuidad en la tarea directriz del comité organizador del Campeonato de Empresas Vinícolas, destacando la sobresaliente labor abnegada de su presidente, don José Luis Soto y López-Cepero quien al ponerse el balón en juego observará cómo ha culminado una tarea incesante de preparación.

Junto al presidente don José Luis Soto López-Cepero en el comité organizador figura como presidente de honor, don Bartolomé Montaldo Puerto. Vicepresidentes, don Francisco Román Gutiérrez y don Félix García de Villegas; relaciones públicas, don Juan Cobaleda Acos-

ta; secretario, don José Jaén Marín; vice-secretario, don Enrique Pérez García; tesorero, don Antonio Huertas González; G. Actividades, don Pedro Amarillo López; control de fichas, don Adriano Pomar Barea y don Juan Villalba Vargas y vocales, don Jaime Núñez Pérez, don Francisco Soto García, don Diego Benítez Romero, don Pedro Jiménez Sevilla, don Juan Parra Rubiales, don José Luna Pérez, don Miguel Barrios Azores, don Miguel Soto Ramírez, don Adolfo Pérez Benítez, don Manuel Galán Gil, don Juan M. Suárez Pacheco y don Juan Alba Pérez.

También el grupo directivo electivo del campeonato de empresas vinícolas un año más tiene la gentileza de haber nombrado un comité de honor, que integran los siguientes señores: don Carlos Moreno Ballesteros, don Carlos E. Pongs, don Baldomero García Paz, don Diego Narváez Pozo, don Hugo Hungricht, don Ignacio Fernández de Bobadilla Bufalá, don José Hidalgo Mesa, don José Luis Rivas Lalana, don Juan José Serrano Quintero, don Lorenzo González Delgado, don Luis Vaño Martínez, don Pieter Van Panhuys, don Santos Cascallana Canóniga y don José Joaquín García Losada.

Al mismo tiempo este año se ha creado el Comité de Competición con la inclusión de representantes de organismos federativos y de medios informativos de la ciudad. Lo componen los siguientes señores: Don Manuel Nieto González, don Fernando Casas Morán, don Adrián Pomar Barea, don Félix García de Villegas Coperó, don Jerónimo Roldán Rosa, don Antonio Arias Collado, don Manuel Durán Hidalgo, don Angel Maza Romero, don Manuel Reguera Izquierdo, don Angel Revaliente Domínguez, don Antonio Moure Requena y don José Luis Soto y López-Cepero.

## El Barcelona posible finalista de la Copa de Europa de hockey sobre patines

BARCELONA, 1.—(Alfil). — El Barcelona ha vencido por 11-4 al Novara de Italia en partido de ida correspondiente a las semifinales de la Copa de Europa de Hockey sobre Patines, en partido disputado anoche en el Palau Blau Grana.

Con este resultado el Barcelona mantiene abiertas todas sus esperanzas de estar en la final del torneo y poder aspirar así a la revalidación del mismo ya que en la actualidad es el campeón de Europa.

El primer tiempo finalizó con ventaja local de 5-1.

### EL VOLTREGA GOLEO AL BEMFICA

LISBOA (Portugal), 1.—(Alfil). — Por 7-3 ha vencido el Voltregá al Bemfica en partido de ida correspondiente a las semifinales de la Copa de Europa de Hockey sobre Patines. Con este resultado el Voltregá tiene gran posibilidades de clasificarse para la final que se perfila de color español tras la victoria del Barcelona sobre el Novara por 11-4.

## UDELLA RETIENE SU TITULO EUROPEO DE LOS PESOS MOSCA

ZURICH, 1.—(Alfil). — El italiano Udella ha conservado su título de campeón de Europa de los pesos mosca al ser descalificado juntamente con su adversario el suizo Fritz Chervet.

El árbitro español Ezquerria, juez del combate informó que había tomado esta decisión en el segundo asalto, porque ambos pugiles estaban cometiendo excesivas irregularidades en la pelea. No obedecían mis órdenes. Por tanto preferí parar el combate y descalificarlos. Lo que estaban haciendo no era boxeo.

El juez tuvo que ser protegido por las fuerzas del orden, ya que los 4.000 espectadores asistentes a la velada, no estaban de acuerdo con la decisión del juez español.

A juicio de los técnicos, la pelea se estaba convirtiendo en una vulgar batalla callejera. Por lo que el árbitro obró justamente.

### MARICHAL RETUVO SU TITULO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.—(Alfil). — El tinerfeño Rafael Marichal ha retenido su título de campeón de España de los pesos plumas al hacer combate nulo con el ovetense «Gitano» Jiménez, en pelea celebrada anoche en la plaza de toros de esta ciudad, que registró un lleno absoluto.

La decisión del juez de la contienda fue muy protestada por el público, que vio a Marichal como claro vencedor de la pelea.

### MARTINEZ RETIENE SU TITULO MUNDIAL DE LOS GALLOS

BOGOTA, 1. — (Alfil). — El peso gallo mejicano Rodolfo Martínez, re tuvo anoche aquí su título mundial al vencer por k. o. técnico al aspirante colombiano Nestor «Baba» Jiménez.

Jiménez no salió en el octavo asalto, después de haber recibido un fuerte castigo del campeón, que con variados golpes y recursos, empezó una ofensiva en el quinto asalto que le permitió salir airoso en un compromiso que, aunque se consideraba difícil favorecía netamente en los pronósticos al azteca. Cuando Martínez inició su ofensiva el colombiano ganaba por puntos el combate ya que desde un principio salió, con técnica equivocada, a tratar de noquear al campeón.

### ARGUELLO CONSEVA SU CORONA

GRANADA, (Nicaragua), 1. — (Alfil). — En una pelea casi relámpago que apenas duró dos de los quince asaltos previstos el nicaragüense Alexis Arguello conservó su corona mundial de los plumas versión «AMB» al derrotar al panameño Rigoberto Riasco.

Riasco no fue enemigo para Arguello que ha demostrado tener madera de auténtico campeón al conservar por segunda vez su título. La anterior exposición del mismo lo hizo en marzo de este año frente al venezolano Lionel Hernández a que noqueó.

En esta ocasión anoche un asalto y medio le fue suficiente para vencer k. o. técnico. El árbitro tuvo que suspender la pelea ante las condiciones en que se hallaba el aspirante al que cientos de panameños han acompañado para disfrutar de su posible victoria.

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## DOÑA MARIA RODRIGUEZ VEGA

Esposa que fue del señor  
**DON FERNANDO PEREZ RUIZ**  
Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

**R. I. P.**

Su viudo; sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,  
RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la capilla de la Residencia de Ancianos, a las ONCE Y CUARTO de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha capilla.

Vivía: accidentalmente, Residencia Sanitaria.  
Suplica: Residencia de Ancianos de las Hermanitas de los Pobres.

Jerez, 2 de junio de 1975.

Ntra. Sra. del Pilar, Graf. Franco, 44 (Mod. 2)

# "El cambio total sería un disparate"

## Cerón Ayuso, partidario de la reforma dentro de la continuidad

### "El pueblo español ha alcanzado un gran nivel de sensatez"

BARCELONA, 1. — (Cifra). — "El cambio total sería un disparate, sobre todo cuando llevamos muchos años con un sistema que ha funcionado, que nos ha proporcionado, en el orden político y social, paz, estabilidad y progreso", dice el ministro de Comercio, José Luis Cerón Ayuso, en unas declaraciones en exclusiva que hoy publica "La Vanguardia Española".

Preguntado sobre el estado actual de las relaciones entre España y la CEE, el ministro de Comercio responde: "El acuerdo de 1970, que está vigente, no tiene caducidad y es un acuerdo conveniente y ventajoso, puesto que gracias a él, hemos conseguido que nuestras exportaciones industriales entren en la Comunidad pagando solo derechos muy bajos casi simbólicos, salvo algunas excepciones. (...) La cuestión, entonces, es por qué estamos negociando un nuevo acuerdo si éste es tan ventajoso.

#### HACIA UN NUEVO ACUERDO

Al ampliarse la Comunidad con tres nuevos miembros — prosigue el señor Cerón — nosotros planteamos que no estábamos dispuestos a extender a éstos las concesiones que habíamos negociado con los antiguos, sino una serie de readaptaciones, ya que había variado el equilibrio general de los intercambios. La Comunidad aceptó, en una primera fase, el que buscáramos el completar el acuerdo anterior con las modificaciones necesarias para tener en cuenta este fenómeno de la ampliación, pero luego vimos que era muy difícil en un acuerdo ya establecido meter nuevas piezas; era más fácil llegar, quizás, a un acuerdo nuevo y diferente".

#### HAY QUE BUSCAR UNA SOLUCION

Mas adelante, abundando en el mismo tema, el señor Cerón Ayuso manifiesta que "la situación actual de las relaciones jurídicamente es monstruosa, un perfecto absurdo. Nosotros, que tenemos firmados un acuerdo con una comunidad en la cual hay ahora nueve miembros, miramos esa Comunidad a través de un espejo deformante y no vemos más que a seis miembros. Entonces concedemos las ventajas que tenemos negociadas con el conjunto de la Comunidad solo a esos seis miembros; los demás es como si no existieran a efectos de la relación de la Comunidad con España." (...) Es indudable que esto es solo un compás de espera... hay que buscar una solución, porque repito, es una fórmula transitoria; de ahí que nos convenga salir cuanto antes de este absurdo y llegar a un nuevo acuerdo. Este se estaba negociando, pero se vio obstaculizado por la crisis energética, por la crisis comunitaria cuando Inglaterra presentó la renegociación, y por la crisis monetaria. (...) Mis viajes a París y Bruselas han tenido por objeto desbloquear esta nueva apertura de negociaciones, cosa que han conseguido. Ahora se está a nivel de expertos comunitarios, procurando ya precisar el acuerdo después del cual volverán a ponerse en marcha las negociaciones".

Unidos es uno de los temas tratados con preferencia en las conversaciones para la renovación de convenios entre los dos países, se entrevistado contesta que "este tema está siendo objeto de permanente discusión. Ahora está aquí el presidente de los Estados Unidos para tratar temas globales y es posible que entre ellos surja el aspecto económico. No hay que esperar, sin embargo a que venga un presidente para plantear estas cuestiones, ya que están siendo planteadas y discutidas de manera permanente".

#### NO EXISTE FÓRMULA MEDITERRANEA

Sobre la posibilidad de negociar con la CEE dentro del contexto global mediterráneo, el ministro de Comercio contesta: "La situación de Túnez, Israel, Marruecos y España son completamente diferentes y, por tanto, los acuerdos con dichos países también lo son. Por consiguiente, no existe una fórmula mediterránea". Preguntado en torno a las relaciones comerciales entre España y los países del Este, el entrevistado manifiesta que "con todos estos países tenemos acuerdos comerciales de pagos en monedas convertibles. (...) Con la Unión Soviética, el acuerdo es un tanto especial; tiene un carácter mixto en pagos en moneda convertible, pero con una filosofía de equilibrio en los intercambios mutuos".

#### CEDE LA INFLACION

Preguntado sobre las recientes medidas económicas adoptadas por el Gobierno, el Cerón Ayuso dice que "no son sino un paso más de corrección del rumbo en función de los acontecimientos. En cuanto al coste de la vida y nivel de inflación, creo que, como consecuencia de todas las medidas que se han ido tomando en muchos campos, el ritmo de crecimiento de la inflación está disminuyendo. El objetivo es llegar a final de año con un aumento del coste de la vida muy favorable en relación con el casi 18 por ciento del año pasado".

En cuanto a la defensa del consumidor por los organismos existentes contra posible arbitraje de algunos comerciantes, el encargado de la cartera de Comercio, puntualiza: "No creo que se pueda decir que hay un arbitraje de comerciantes o intermediarios. Lo que si es cierto es que hay unos canales de comercialización que pueden mejorarse. (...) No basta, sin embargo, con lo que haga la Administración para mejorar estos canales; lo fundamental es que el consumidor, que hasta ahora ha actuado individualmente y ha sido un ente pasivo, sea capaz de servir de contraste a través de unas agrupaciones eficaces que tienen que ser serias y responsables".

Sobre si las relaciones comerciales entre nuestro país y Estados

Unidos es uno de los temas tratados con preferencia en las conversaciones para la renovación de convenios entre los dos países, se entrevistado contesta que "este tema está siendo objeto de permanente discusión. Ahora está aquí el presidente de los Estados Unidos para tratar temas globales y es posible que entre ellos surja el aspecto económico. No hay que esperar, sin embargo a que venga un presidente para plantear estas cuestiones, ya que están siendo planteadas y discutidas de manera permanente".

#### FUTURO

Preguntado en torno a cual cree que es la mejor solución para asegurar nuestro futuro, el señor Cerón Ayuso dice:

"... El cambio total sería un disparate, sobre todo cuando llevamos muchos años con un sistema que ha funcionado, que nos ha proporcionado, en el orden político y social, paz, estabilidad y progreso. Sin embargo el aferrarnos a las estructuras actuales sería una muestra de inmovilismo y de falta de realismo, porque todo cambia permanentemente. Queda entonces la tercera alternativa que usted plantea: La reforma dentro de la continuidad. (...) Creo que la fórmula más deseable es la intermedia. Fórmula que yo llamaría, más que reforma, evolución permanente. Evolución en función de unos criterios básicos que están ya asentados y que han demostrado su eficacia y de unos cambios que se producen en el país de forma natural y permanente".

#### CONCEPTO EQUIVOCO DE LA REFORMA

A la pregunta "¿La reforma constitucional que algunos propagan, la ve usted como una terapéutica eficaz en este momento e, incluso, en el de la transición?", el señor Cerón Ayuso responde: "Dedicarnos ahora a reformas constitucionales que nadie sabe bien lo que significan, puede suponer o simplemente una adaptación o el cambio de que antes hablamos como hipótesis no deseable. Es un término equivoco que, por tanto, quisiera saber lo que significa. Si la reforma constitucional fuera una propuesta concreta yo diría a esta reforma, si, y a otra, no, en mi opinión, este concepto de la reforma, repito, es muy equivoco".

Por último, es interrogado sobre si ve con optimismo el momento futuro de la transición. A ello contesta el ministro de Comercio en los siguientes términos: "Creo que los españoles están más maduros que lo que muchas veces parece leyendo los periódicos. Creo que el pueblo español ha alcanzado, gracias a su desarrollo, a su estabilidad política y económica, un gran nivel de sensatez, pero nadie quiere aventuras. El pueblo, en su conjunto, no quiere aventuras. De manera que yo veo con optimismo la evolución y el tránsito".

# Concentración juvenil en el castillo de Javier

## Celebran el segundo día interprovincial de la OJE

PAMPLONA, 1. — (Cifra). — Dos mil quinientos jóvenes de la Organización Juvenil Española se dieron cita en el castillo de Javier, con motivo del segundo Día Interprovincial de la O. J. E.

En las primeras horas de la mañana llegaron a Sangüesa los dos mil jóvenes procedentes de Alava, Burgos, Soria, Huesca, Logroño, Vizcaya, Guipúzcoa, Zaragoza y Navarra, quienes poco después iniciaron una marcha hacia el castillo de Javier para unirse a los otros quinientos muchachos que se habían incorporado a la concentración el sábado por la tarde y que habían desarrollado en la Basílica del castillo la solemne vigilia de "La promesa".

A las doce del mediodía se celebró en la explanada una misa de campaña en la que estuvo presente el delegado nacional de la Juventud, don Manuel Valentin-Gamazo, acompañado de los gobernadores civil y militar así como los delegados provinciales de la Juventud de las nueve provincias y otras autoridades.

Tras el ofertorio, jóvenes arqueros de la O. J. E. realizaron una ofrenda de presentes a San Francisco Javier y tras la misa tuvo lugar el acto de la renovación de la promesa, pronunciando un mensaje a la Juventud el delegado nacional quien entre otras cosas dijo: "El que promete se compromete y el que no se compromete no merece la pena ni que sea español ni que sea de la Organización Juvenil. Estamos aquí para unidos codo a codo hacer un futuro mejor, del paz

de justicia, de libertad y traer un futuro esclarecido como el que todos queremos".

En las primeras horas de la tarde los 2.500 jóvenes, entre los que se encontraba una nutrida representación de los grupos femeninos de la O. J. E., realizaron una visita al castillo del santo y celebraron un fuego de campamento, y tras arrancar banderas emprendieron el regreso hacia sus respectivas provincias.

# Ensayos de cohetes de la URSS en Junio

MOSCU, 1.—(Efe). — A través de una nota de la agencia oficial "Tass", la Unión Soviética advierte hoy que durante todo el mes de junio, desde el día 3 al 30, se realizarán ensayos de cohetes por satélites en una zona del pacífico con un área de 130 millas marinas de radio en torno a las coordenadas 34 grados 49 minutos de latitud norte y 117 grados 14 minutos longitud oeste. El Gobierno soviético, por razones de seguridad, ruega a los Gobiernos de otros países cuyas rutas marítimas o aéreas utilicen el Océano Pacífico, que adviertan a través de sus organismos correspondientes que ningún tipo de aviones o buques debe penetrar en el área señalada desde las 5 de la madrugada hasta las 18 horas del horario local durante ese periodo.

# "BOCAS DE LA ISLA"

SAN FERNANDO. — (De nuestro corresponsal deportivo, Juqueri). Para mantener el contacto con la afición isleña durante la época estival, encabezamos «Bocas de la Isla» con la sana intención de mantener informado al aficionado isleño de todo lo que acontezca en el mundillo futbolístico local; algunos serán rumores sin confirmar, otros serán noticias que a lo largo de la semana trataremos de confirmar.

\*\*\*

Se dice que la economía del C. D. San Fernando está muy oscura; no sólo ha aumentado el déficit en la actual temporada, sino que algunas de las partidas en materia de gastos están sin confirmar.

\*\*\*

Se comenta que a estas alturas no se ha hecho cargo del club el actual presidente, don Manuel Gómez Sáez, y que una vez conozca cómo está el C. D. San Fernando económicamente, se puede llevar una sorpresa; ya nos enteraremos quién es el sorprendido.

\*\*\*

Parece ser que, actualmente, el Club está hipotecado, económicamente hablando, ya que necesita al 30 de junio unos tres millones de pesetas para liquidar la actual temporada, y la saliente directiva ha gastado ya hasta el posible ingreso del próximo trofeo del Puerto. Claro que no habrá sido por gusto.

\*\*\*

En cuanto a la continuación de León Lasa, parece ser que el señor Gómez Sáez, una vez se haga cargo del C. D. San Fernando, pretende hablar con el técnico por si interesa llegar a un acuerdo con vistas a la próxima temporada.

\*\*\*

De jugadores, ya para el próximo lunes es posible se sepa la situación de la plantilla en cuanto a bajas, altas, renovaciones e incorporación de los que estaban cedidos a otros clubs de Regional. Pero podemos adelantar que dos buenos jugadores y muy queridos por la afición, es posible retornen al seno del C. D. San Fernando, ya que terminan sus contratos en sus clubs de procedencia, y que nunca debieron salir del cuadro isleño.

UN TRABAJADOR minusválido puede ser un trabajador como los demás, o mejor. Infórmese en el Servicio de Minusválidos de la Seguridad Social. Calle María de Guzmán, 52. Teléfono 234 36 24. Madrid-3. o en Gabinete Provincial del SEREM. Plaza de España, número, 13, bajo. Teléfono 22 56 45. CADIZ.

# Minusválido

LA SEGURIDAD SOCIAL orienta y asiste la rehabilitación, formación y empleo de minusválidos físicos y psíquicos. Información en el Servicio de Minusválidos calle María de Guzmán, 52. Teléfono 234 36 24.

# HOMENAJE A LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO EN EL XXXIV ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Promovido por profesionales del Periodismo español que han cursado estudios en este centro académico

Con ocasión del XXXIV aniversario de la fundación de la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, por el periodista de honor don Juan Aparicio López, profesionales de la información que han cursado estudios en este centro académico, han promovido la organización de un homenaje, con carácter nacional. Este homenaje pretende rendir tributo de reconocimiento público a la E. O. P. como centro oficial de enseñanza de la información que, en sus treinta y cuatro años de existencia, ha titulado a 2.372 profesionales, integrados en 26 promociones de periodistas. Los alumnos que estos días se examinan de asignaturas y de fin de carrera en la E. O. P., así como los que finalicen sus estudios en el próximo mes de septiembre, darán cuerpo a la 27 promoción de periodistas titulados por el centro.

Los 2.372 profesionales de la información titulados por la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid y por la sección que, dependiente de esta Escuela, existe en la Universidad de La Laguna, nutren las plantillas de la totalidad de los medios informativos españoles. Alumnos de este centro forman parte del profesorado de las Facultades de Ciencias de la Información y constituyen hoy cuadros de especialistas en el análisis e investigación de las llamadas Ciencias de la Información y de la Comunicación Social.

La bibliografía nacional sobre los aspectos y cuestiones más diversos en relación con el periodismo en todos sus géneros, manifestaciones y medios, ha sido enriquecida con los manuales, ensayos, ponencias y comunicaciones de los que son autores profesores y alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo. A título de recordatorio hay que citar los trabajos de Al-

tabella, Albalá, Aguado, Aguinaga Beneyto, Bugada, Fernández Asís, Fueyo, Gamallo Fierros, Gómez Mesa, Vintila Horia, Carmen Llorca, Martín Nissen, Merino González, Pérez Calderón, Romero Rubio, etc.

La Escuela Oficial de Periodismo ha sido el centro académico promotor de los cursos de periodismo en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» de Santander cursos de especialización en Salou (Tarragona) y Castelldefels (Barcelona) y diversos cursos de actualización profesional y especialización. En estos cursos han participado miembros de las Fuerzas Armadas, educadores y especialistas en medios de comunicación infantiles y juveniles, etc.

En este homenaje a la Escuela Oficial de Periodismo se recuerda con especial afecto a eminentes profesores y profesionales fallecidos: Ismael Herráiz, Javier Conde, Díaz de Villegas, Francisco Piñol, Bertrán de Lis, Alfonso Albalá, Adolfo Muñoz Alonso, Alfredo Marquerie, Julio Fuertes, José Campúa.

La Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, en sus treinta y cuatro años de existencia, ha contado con los siguientes directores: don Juan Aparicio, don Francisco Cerro, don Juan Beneyto, don Adolfo Muñoz Alonso, don Bartolomé Mostaza, don Emilio Romero y don Manuel Blanco Tobío.

Las adhesiones para el homenaje a la E. O. P. se pueden mandar a la Secretaría del centro (calle Capitán Haya 8 - Telfs. 4555321 y 4555428. Madrid-20).

En Madrid y en la fecha que oportunamente se comunicará a través de los diversos medios informativos, tendrá lugar el acto de homenaje a la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, consistente en una comida de hermandad.

# FINALIZO LA FERIA TAURINA DE MADRID

## En Cáceres, orejas y rabo para "El Niño de la Capea"

### "Angela" no convenció en Córdoba

MADRID, 1. (Cifra). — A las 21,35 ha finalizado la feria más larga de la historia de la tauromaquía. El vigesimotercer festejo de la misma —que ha reunido dos novilladas y veintiuna corridas— ha estado presidido por un tiempo frío, amenazando lluvia y con tres cuartos de entrada en la plaza de las Ventas.

Se lidió para rejones un toro de Antonio Ordóñez, que fue manso. En lidia ordinaria, cinco de «La Laguna» (antes Moreno Yagüe), muy bien presentados en general, destacando el cuarto, precioso de Lámina y con trapío digno de ejemplo. En quinto lugar salió un colorado de «El Jaral de la Mira», que no se tenía en pie y que había sustituido a otro cojo de «La Laguna».

El rejoneador Joaquín Moreno de Silva, ante el de Ordóñez, manso y quedado, tardó muchísimo en rejones y banderillas, sin lucimiento, en parte por las negativas características del toro y en parte por el propio caballero, que entraba muy rápido y describiendo un gran círculo. Dos misticas y rejón caído. Acaba el sobresaliente Bartolomé Arca, que trasteó muy bien de estocada muy baja. (Silencio).

Confirmó la alternativa el venezolano Rafael Ponzó, que se inhibió con el capote en el de la ceremonia. A un toro de gran nobleza, con indudable temple en la embestida, faena muy larga, demostrativa de la falta de oficio del muletero. Pinchazo y estocada delantera. (Un aviso, Palmas y pitos).

En el sexto, el único que tuvo peligro de la corrida, faena de trasteo por la cara, sin muchos recursos. Cuatro pinchazos y dos medias estocadas y seis descabellos. (Algunos pitos y algunas palmas).

«Tinín» no toreó de capote al primero, por salir muy suelto del mismo. Faena muy torera, llena de buen gusto y con excelente técnica. Tres pinchazos y tres descabellos. (Ovación).

En el cuarto está desconfiado ante el bello ejemplo, que no tiene fuerzas y se defiende en el trasteo, saliendo rebrincado de los pases. Tres pinchazos y media estocada. (Pitos).

Roberto Domínguez mostró voluntad con el capote. En su primera faena destacan detalles toreros en adornos y pases accesorios, fallando en los fundamentales. Estocada. (Ovación).

En el quinto, el sobrero inválido, faena de trasteo. Estocada tendida y un descabello. (Aplausos).

#### «PAQUIRRI» Y «CAPEA» TRIUNFADORES

CÁCERES, 1. — (Cifra). — Segunda de feria. Lleno. Seis toros de Samuel Flores, que dieron regular juego.

«Paquirri», dos orejas en uno y ovación y vuelta en el otro.

«Niño de la Capea», palmas en su primero y dos orejas y rabo en su segundo.

Paco Alcalde, ovación en cada uno de los suyos.

#### ANGELA NO CONVENCIO

CORDOBA, 1. — (Cifra). — Último festejo de la feria de Nuestra Señora de la Salud. Novillada con picadores, con el debut en esta plaza de Angela. Excelente entra-

da. Ganado de Ana Romero, de Jerez de la Frontera, que cumplió.

«El tempranillo», en el que abrió plaza, se mostró voluntarioso. Dos pinchazos y estocada. (Ovación).

En el cuarto, realizó una valiente faena. Estocada hasta la bola. (Dos orejas y vuelta).

«El Mesías», en su primero realizó una aplaudida faena. Pinchazo y estocada. (Una oreja y vuelta).

En su segundo, que se cayó varias veces, toreó templado consiguiendo pases de buena factura. Estocada y descabello. (Petición de oreja y ovación).

Angela recibió al tercero con unas verónicas rematadas con media. Con la muleta realizó una faena sin ligazón. Estocada caída sin puntilla. (Oreja y vuelta).

En el que cerró plaza brindó a la hija de «El Cordobés». Sufrió un golpe en el brazo derecho al comenzar su faena y estuvo a merced del novillo, dando pases por la cara. Mató de media estocada. (Pitos). Pasó a la enfermería.

«El Tempranillo» fue paseado a hombros.

#### BUENA CORRIDA

GRANADA, 1. (Cifra). — Quinto festejo de la feria taurina del Corpus. Buena entrada. Se lidiaron reses de don Joaquín Buendía, de justa presentación pero que dieron excelente juego. Todas ellas fueron aplaudidas en el arrastre.

Paco Camino se vio comprometido en los lances de recibo a su primero. Con la muleta instrumentó buena faena, principalmente sobre la mano derecha, aunque breve. Media estocada. (División de opiniones).

En el cuarto, al que recibió con buenas verónicas, hizo una excelente faena, destacando varias series de naturales y derechazos. Su labor muleteril tuvo hondura y sabor. Mató de una gran estocada. (Una oreja y el diestro, ante la aparición de algunos pitos por lo breve de la faena, renuncia a dar la vuelta al ruedo, pero el público le obliga a hacerlo entre grandes ovaciones).

Santiago López recibió a su primer enemigo con cuatro largas cambiadas que fueron largamente aplaudidas. Con la franela demostró valentía y estuvo voluntarioso. Entró a matar recibiendo dos veces sin conseguirlo, rematando a la res de un magnífico volapie. (Una oreja y vuelta).

En su segundo lanceó con apretura por verónicas. Con la muleta consiguió pases de todas las marcas, destacando una serie de derechazos y varios circulares. Tres pinchazos, estocada y descabello. (Gran ovación).

Dámaso González lanceó bien a sus dos enemigos. En su primero realizó faena en terreno comprometido, pero sin conseguir lucimiento. Dos pinchazos, estocada y descabello. (Ovación).

En el sexto estuvo en línea efec-tista pero sin lograr sacar faena, pese a su voluntad. Mató de estocada y descabello, siendo despedido con aplausos, al igual que sus compañeros de terna.

#### EXITO DE MANOLO ORTIZ

FUENGIROLA (Málaga), 1. (Cifra). — Toros de los Hermanos Vázquez Silva, bien presentados. Miguel Márquez aplaudido al to-

rear con el capote a los dos suyos. En el primero faena con pases por bajo, varias series de naturales con remate de pecho, derechazos, redondos, por alto, molinetes y abanqueos. Estocada y dos descabellos. (Silencio). En el otro ayudado por alto, pases por bajo, redondos, naturales, de pecho, giradillas, espaldinas, pases de rodilla, otros mirando al tendido y desplantes. Pinchazo y estocada. (Dos orejas y dos vueltas).

Manolo Ortiz aplaudido en los dos suyos con capa y banderillas. En el primero pases por alto y por bajo redondos, naturales y de pecho. Estocada y cinco descabellos. (Silencio). Comenzó la faena a su segundo con un pase sentado en el estribo y continuó con otros por alto, naturales, de pecho, molinetes y adornos de rodilla. Estocada. (Dos orejas y dos vueltas).

Juanito Martínez, en su primero faena con pases por bajo y por alto, redondos naturales con remate de pecho en varias series. Cuatro pinchazos y un descabello. (Silencio). En el último de la tarde se le aplaudió al torear con el capote e hizo faena con pases ayudados por alto, otros por bajo, varias series de naturales, de pecho, derechazos, redondos y molinetes. Pinchazo y estocada. (Una oreja, saca a saludar a sus compañeros, vuelta y saludos).

Manolo Ortiz fue paseado a hombros.

#### CORRIDA SUSPENDIDA

MADRID, 1. (Cifra). — A causa del mal estado del piso de la plaza ha sido suspendida la corrida anunciada esta tarde.

Gabriel de la Casa, Curro Vázquez y Ortega Cano iban a lidiar toros de Marcos Núñez.

#### EL PISO ESTABA EN MAL ESTADO

PAMPLONA, 1. (Cifra). — Debido al mal estado del ruedo, a consecuencia de las lluvias caídas en las últimas horas tuvo que ser suspendida la corrida de rejones que iba a tener lugar en el coso de Pamplona, con la intervención de los hermanos Peralta, José Samuel Lupi y Gregorio Moreno Pidal.

#### ANTONIO GUERRA, A HOMBROS

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (Madrid), 1. (Cifra). — Seis novillos de Juan Pablo Jiménez Pasquau, bravos.

Antonio Guerra ovación y petición de oreja en el primero y una oreja en el cuarto.

Jacinto Durán, una oreja en cada uno de los de su lote.

Victoriano Marín, palmas en uno y una oreja, con vuelta al ruedo a hombros, en el otro.

Antonio Guerra fue sacado a hombros.

#### TRIUNFO DE «CARDENO»

LORA DEL RIO (Sevilla), 1. — (Cifra). — Novillada de feria. Lleno completo. Seis novillos de los Herederos de Isaías y Tulio Vázquez, grandes y que cumplieron.

Curro Méndez, aplaudido en sus dos enemigos.

Juan Martín «Platerito de Cádiz», estuvo muy valiente cortando dos orejas y rabo en el primero y dos orejas en el otro.

Jesús Franco «Cardeño», tuvo una brillante actuación cortando dos orejas en su primero y vuelta al ruedo en el último.

## ¡¡VENDEDORES!!

PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL,  
POR AMPLIACION, EN IMPORTANTE  
EMPRESA INTERNACIONAL

- Ingresos del orden de 20-25.000 pesetas.
- Cultura nivel medio.
- Contrato laboral de trabajo.
- Edad, 22 a 35 años, libre servicio militar.
- Incorporación inmediata.
- No es necesaria experiencia, preparación para desempeñar su trabajo, por parte de la empresa.

— SI ES PERSONA DINAMICA, QUE NO SE CONFORMA CON LA RUTINA, Y DESEA UN TRABAJO BIEN REMUNERADO:

ESCRIBA A PUBLIXEREZ, Referencia J. P. Apartado 119. Jerez de la Frontera. Adjuntando historial profesional.

# "Limeño" (una oreja) y Juan Montiel (tres orejas y rabo), triunfadores ayer en Sanlúcar

## Pésima actuación de Antonio José Galán que escuchó un aviso

Yo no quiero, Lola Casado, que se te encienda la cara, que el rojo salte a tus mejillas. Pero quiero, Lola, dedicarte unos piropos. Y como sé que unos piropos encenderían tu cara, haciendo saltar el rojo a tus mejillas, déjame, Lola, que esos requiebros los transfiera a tu plaza de «El Pino». Es algo así como adorar al Santo por la peana. Pero me quedo más tranquilo por saber que mis requiebros no te harán sentirte inquieta, arbolada, confusa. ¡Qué mujer no se siente confusa cuando se le dice algo al oído aunque sea a través de un teléfono o en un papel de periódico! Por eso, Lola, mis piropos, hoy, van dedicados a tu plaza, a tu «bombonera» de «El Pino».

Tú y yo conocemos muchas plazas españolas. Grandes y chicas. La Maestranza, esa plaza sevillana en la que tu hermano Paco bordó más de una vez el toreo cuando competía noblemente con el genial Pepe Luis, entre ellas. Y conocemos Las Ventas, y la Monumental de Barcelona, y la de Ronda y tantas y tantas otras. Todas tienen su gracia, su encanto. Unas su señorío y su historia. Otras su gracia y su alegría. Otras, su empaque y seriedad. Pero ninguna tan bonita, tan coquetona, tan recortada y graciosa como tu plaza de «El Pino». Tan chiquita y tan bonita, Lola. ¡Si es una pimienta! ¡Si es un comino! Es una gota de esencia de las plazas de toros españolas. ¡Y cómo está tu plaza! ¡Cómo te miras y te recreas en ella, Lola. Le pones cuanto te pide. O cuanto quieras. La «vistes», la pintas..., yo diría que hasta la perfumas. Lola. No le falta nada a ese juguete de plaza que es tu plaza sanluqueña de «El Pino». O sí, Lola. Le faltan dos cosas. Un buen reloj, alguien me lo decía ayer al arrancar las cuadrillas, y transformar por completo los alledaños de la fábrica. ¡Qué lástima que la plaza, tan coquetona y bonita, se alce sobre un arenal con miles y miles de pedruscos! Pierde todo el encanto.

## No pudieron actuar los rejoneadores

**BARCELONA, 1. (Cifra).** — Con tiempo lluvioso se celebró en la Monumental el espectáculo taurino mixto, debido al mal estado de la arena convertida en un barrizal no pudieron actuar los rejoneadores Alvaro Domecq, José Mestres Batista, y Manuel Vidrié, que debían entenderse con reses de Javier Moreno de la Cova.

Sin embargo y a pesar del mal tiempo actuaron en el mano a mano anunciado, los novilleros Pepe Pastrana, y Marcos Ortega, lidiaron cuatro reses, de los Campillonés.

Pepe Pastrana, estuvo bien en su primero. Buena faena de muleta, lo mató de un pinchazo y una entera dio la vuelta al ruedo en su segundo buena faena, con la muleta. Lo mató de dos pinchazos y una entera. Aplausos.

El mejicano Marcos Ortega, estuvo magnífico con las banderillas

**CARTEL.**—Seis toros de don Manuel Alvarez, de Los Barrios, para José Martínez «Limeño» (turquesa y oro), Antonio José Galán (grana y oro) y Juan Montiel (celeste y oro).

**INCIDENCIAS.**—Pepe «Limeño» cortó la primera oreja de la tarde bien ganada tras su faena al toro que abrió plaza. Antonio José Galán escuchó un aviso en el segundo de la suelta y Juan Montiel cortó las dos orejas y el rabo del tercero de la tarde y una oreja del sexto, saliendo de la plaza a hombros.

**ENTRADA.**—Buena entrada en el bello feudo de Lola Casado, aunque sin llegar, ni con mucho, al lleno.

**TIEMPO.**—Tarde semientoldada y semiluminosa. A veces lucía el sol y a veces quedaba oculto por las nubes. A lo largo de ella — y de toda la jornada — sopló viento, viento largo de treta.

poniente que molestó a los toreros, como es natural.

**LOS TOROS.**—Muy bien presentado todo el encierro de don Manuel Alvarez, no puedo decir que fuera modelo de bravura, precisamente porque no lo fue, pero sí tengo que dejar constancia de que, en general, fue muy manejable. Hubo en él dos toros excelentes para el torero, tercero y sexto, y otro, el que abrió plaza, francamente bueno, también. Bajó el cuarto, más aún el segundo y bastante más el quinto. Pero, en conjunto, fue muy facilona la corrida de Manolo Alvarez. Hasta pienso que hubiera lucido más en tarde más apacible y de no haber estado en el ruedo Antonio José Galán que, dicho sea de paso, es la negación del toreo.

Varios toros fueron ovacionados en el arrasar éste, olímpicamente, de torero a payaso.

Al quinto lo mató a pellizcos.

### JUAN MONTIEL

Fue ayer una tarde redonda para Juan Montiel. El sanluqueño cortó una extraordinaria taena en su primero, al que Pepe Gil cogió un puyazo de antecámara, y estuvo superior en el que cerró plaza.

Montiel, que no hizo nada con el capote en el tercero de la suelta (el capote no es su fuerte) se encontró en el último tercio con un toro de embestida muy suave que le prestó una gran colaboración. Montiel, valeroso y tranquilo toreó admirablemente tanto con la diestra como con la mano zurda. Los derechos y los naturales que prodigó Montiel tuvieron calidez, temple y hondura. Y todo ello acompañado con adornos de la muleta, entre ellos unos pases variados, unos moinetes y variadas giraldivas. Mató Montiel de una estocada baja, cortando las dos orejas y el rabo de su enemigo, dando dos vueltas al ruedo.

En el sexto también estuvo muy bien, mejorando en este toro su labor con el capote, tanto al verniquear como en un quite con el percal a la espalda. Cuajó una gran faena de muleta, dando todo del último toro de la tarde de dos pinchazos y media estocada. Cortó una oreja, dio la vuelta al ruedo y fue paseado a hombros.

—oOo—

Fiesta en «El Pino», si señor. Cuando «Limeño» y Montiel toraban admirablemente, el caso de «El Pino» era una fiesta. ¡Lástima que esa plaza tan bonita, tu plaza de Sanlúcar, Lola Casado, esté en alpargatas!

## FIESTA EN "EL PINO"

### Crónica de MANOLO LIAÑO

Es como si una guapa chiquilla fuera con alpargatas al baile de las debutantas.

Sí, Lola, tu plaza de «El Pino», a la que tú has vestido de «lamé de oro», está en alpargatas. Que no es tuya la culpa ya lo sé yo. Ayer mismo estuve a punto de hablarle de ello a Juan Antonio Garat, cuando lo saludé a la salida con Antolín de Santiago y Antonio Baibadillo. Pero Juan Antonio está a punto de finalizar su mandato. De ahí que mi petición que debe ser la de Sanlúcar de cabo a rabo contigo al frente, la pase al ya inminente nuevo alcalde con el ruego especialísimo que la tome en consideración y que sea la primera obra que lleve a efecto nada más empuñar el bastón. Hay que arreglar los alledaños de la plaza de toros, hay que quitarle las al-

alpargatas. ¡Que la plaza es una joya y en ella se mira la ciudad, los forasteros y su empresaria! Vamos, señor alcalde, en el «arranque» de ese pimpollo a poner unas flores, ¿diría? ¿Vamos a ponerle unos «zapatos» y a tirar al Guadalquivir las alpargatas? Porque tiene mucha guasa que Lola Casado ponga toda su ilusión y todo su buen gusto en acicalar cada día más la preciosa plaza de toros sanluqueña y cueste la misma vida avanzar por un terragal, alfombrado de pedruscos, hasta llegar a la puerta principal.

—oOo—

Y en esa plaza de «El Pino» hubo ayer fiesta. Sí, toda la plaza era fiesta cuando Pepe «Limeño», el maestro, y Juan Montiel, el discípulo, cuajaron esas faenas que enloquecieron a los hombres de la mar y a los de tierra firme. A los pescadores y a los de los navazos.

### PEPE «LIMEÑO»

«Limeño», ejemplo de honradez profesional, hombre entregado a su profesión desde que empuñó un capote, se encontró de salida con un buen toro al que fijó con el percal y al que luego cuajó una espléndida faena de muleta en la que sobresalió el toreo, largo, puro y hondo, sobre la mano izquierda. Cada natural arrancó una ovación en los tendidos. Muy centrado el torero, llevó a su enemigo cosido a los vuelos de la franela. Antes había toreado muy requetebién sobre la derecha, adornándose antes y después con molinetes y de otras marcas, sin olvidar los pases de pecho que abrocharon las series de pases fundamentales. Mató «Limeño» de un pinchazo y una entera en la cruz, conquistando la primera oreja de la tarde y dando con ella triunfal vuelta al anillo de la «bombonera» de Lola Casado.

No fue fácil que digamos el segundo toro del lote de «Limeño». Pepe lo recogió con el percal y luego hizo cuanto pudo con la muleta, destacando del trasteo, del buen trasteo, inteligente y sereno, dos series de naturales perfectos.

Mató de un pinchazo y una entera, siendo ovacionado.

### ANTONIO JOSE GALAN

A Galán le correspondió el peor lote. Cierto. ¡Pero hay que ver como estuvo Galán! De risa. Más que un torero parecía un payaso. Yo tengo la obligación de hacer la crónica de la corrida de ayer en Sanlúcar. Pero la crítica del circo, por aquello de que Sanlúcar estaba en feria, no. Por tanto, no tengo nada que decir de Galán al pa-

## "CINCO VILLAS" SALIO A HOMBROS

**ZARAGOZA, 1. (Cifra).** — Cinco toros de los Hereñeros de Flores Albarrán, flojos, y uno corrido en el segundo lugar de «El Sierro», manso.

Eloy Cavazos aplaudido en verónicas. Faena pinturera a base de derechos y molinetes. Estocada. (Petición de oreja y vuelta). En su segundo realiza otra faena alegre y pinturera con pases variados. Se vuelca y consigue una estocada hasta la bofa. (Una oreja, petición de otra y vuelta).

Rafael Torres en su primero, de «El Sierro», manso, peligrosísimo, no logra lucimiento con el capote ni con la muleta. Estocada. (Ovación). (Pitos al toro). Al quinto lo recoge bien con el capote. Con la muleta liga derechos y de pecho. Tres pinchazos y descabello. (Silencio).

Ángel Peropadre «Cinco Villas», nada con el capote en sus dos enemigos. En el primero se muestra valiente y voluntarioso. Estocada que basta. (Ovación y saludos). En el que cerró plaza se estira muy bien en series de derechos y de pecho. Manoleínas y un abanico muy torero. Media que basta. (Dos orejas, gran ovación. Vuelta y saludos con salida a hombros).

### BECERRADA FEMENINA

**VALENCIA, 1. (Cifra).** — Una becerrada, en la que han interve-

nidos tres cuadrillas compuestas exclusivamente por mujeres, se ha celebrado esta mañana en la plaza de tientas de «Visanteto» de Pezol, organizada por la comisión femenina de la falla de la Telefónica.

Las tres matadoras, Raquel Lataceta, Mari Carmen Boigues y Esmeralda Mateu, cortaron orejas en sus respectivos novillos y al final salieron a hombros, después de ser obsequiadas con sendos ramos de flores.

### NADA SALIENTE

**VALENCIA, 1. (Cifra).** — Novillos de María Teresa Osborne bien presentados y con poder.

Sebastián Cortés, en su primero, faena sin relieve. Dos pinchazos, estocada corta y descabello. (Palmas). En el cuarto, faena larga pero sin ligar. Media estocada y descabello. (Silencio).

«Macandro», faena larga que se aplaude. Media estocada y descabello. (Vuelta). En el quinto, faena artística de muleta. Estocada corta. (Ovación y vuelta).

Luis Francisco Esplá, clavó banderillas a sus dos enemigos, siendo ovacionado. A su primer novillo faena larga y variada. Mató de un chazo hondo del que dobló el novillo. (Oreja y vuelta). Al que cerró plaza, faena de alifio. Mató de media baja y atravesada. (Aplausos)